



România liberă

ORGANUL SFATĂRIILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

LUNA PRIETENIEI ROMÎNO-SOVIETICE

Continuând o tradiție scumpă, care a prins rădăcini puternice în constituția celor mai largi mase din țara noastră, închinăm luna care comemorează aniversarea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie prieteniei romîno-sovietice.

Marin Florea Ionescu
vicepreședinte al A.R.L.U.S.

vedesc întregi omeniri marea forță vitală a ideilor socialiste și a comunismului și sunt un izvor de

forță și entuziasm al oamenilor muncii de pe tot globul în lupta pentru pace generală și progres social.

„Luna marilor prietenii”, cum ne-am obișnuit cu bun temel s-o numim, este un admirabil prilej de exprimare a bucuriei că între poporul nostru și poporul țării sovietice s-a statornicit și se dezvoltă necontenit o prietenie sinceră, izvoară din lăvătură marxist-leninistă și întemeiată pe comunismul nostru de idealuri, prietenie care se călește în lupta comună pentru înălțarea edificului socialismului și comunismului. Ea este o manifestare mărețată, cu adevărat populară, care se îmbogățește în fiecare an cu noi semnificații și care are de fiecare dată popoarele noastre pe o treaptă tot mai înaltă a marelui lor victorios înainte, a unității și frăției lor de nezdruccinat, întru chipare a internaționalismului socialist.

Orice om al muncii din țara noastră știe că nu există colț al frumuseții noastre patrii în care să nu fie prezente roadele acestei prietenii. Bucurându-se de sprijinul frăcesc al marelui popor sovietic, poporul nostru a dobândit, sub conducerea încreșată și înțeleaptă a Partidului Muncitoresc Român, succese mărețe care au schimbat fața întregii țări. Este de ajuns dacă amintim că numai între 1949 și începutul acestui an au fost reutilitate, modernizate și lărgite mai bine de 500 de întreprinderi și au fost construite peste 280 de uzine și secții noi. Dar recent, o dată cu terminarea cu succes a colectivizării agricole, poporul nostru a intrat într-o nouă etapă de dezvoltare istorică, caracterizată prin victoria relațiilor socialiste atât la orașe, cât și la sate.

Poporul nostru nutrește toată o simțăminte de neprecupetă admirație pentru victoriile de însemnată istorică mondială dobândite de Uniunea Sovietică în construcția desăvârșită a comunismului, în realizarea grandioaselor sarcini cuprinse în noul Program al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, adoptat la Congresul al XXII-lea al P.C.U.S. Urzile realizării înscrise la activul său de poporul sovietic la înălțarea bazei tehnico-materiale a comunismului, în înflorirea științei, tehnicii și culturii, în ridicarea necontenită a nivelului de trai, do-

Prin creșterea indicilor de utilizare a furnalelor

CALAN (de la corespondentul nostru). — Furnaliștii din Calan au depus anul acesta o activitate susținută pentru mărirea indicilor de utilizare a agregatelor. În acest sens, ei au urmărit zi de zi să mențină o temperatură ridicată a aerului insuflat în furnale, să dozeze cât mai bine încălzirea și să reducă sistematic timpul afectat reparațiilor.

Datorită măsurilor luate și datorită muncii depuse de furnaliști, prin mărirea indicilor de utilizare a furnalelor în 9 luni din acest an s-au produs peste plan 11.973 tone fontă. Pe de altă parte, procentul de fontă declasată a scăzut sub normele admise, iar prin reducerea prețului de cost s-au realizat importante economii.

AZI VĂ INFORMĂM DESPRE:

CURSURI PENTRU PERFECTIONAREA SIDERURGIȘTILOR

HUNEDOARA (de la corespondentul nostru). — La secția I a furnalelor din cadrul Combinatului siderurgic din Hunedoara s-au deschis cursurile unei secții la Universității muncitorești din localitate. La primele lecții au participat 70 de furnaliști. În zilele următoare își încep activitatea încă 4 secții pentru otelari, laminatori și alte categorii de siderurgiști.

BLOCURI NOI DE LOCUINȚE

BRASOV (de la corespondentul nostru). — Aproape în fiecare săptămână, în regiunea Brăsove se dau în folosință oamenilor muncii noi blocuri de locuințe. Astfel, în ultimele săptămâni numai în cartierul Steagul Roșu din Brăsove constructorii Trusului 5 Construcții și Montale au dat în folosință încă 5 blocuri de locuințe.

AUTOFINANȚAREA COOPERATIVELOR

IASI (de la corespondentul nostru). — Lucrătorii din cooperativele de consum din comuna Murgeni, raionul Birlad au raportat recent că datorită folosirii chibzuite a mijloacelor financiare, unitatea lor a înecat să mai recurgă la împrumuturi. Cu aceasta toate cele 160 cooperative de consum din regiune se autofinanțează. Ca urmare, valoarea creditelor eliberate de către cooperativele s-a scăzut din regiune și care vor putea fi folosite de stat pentru alte scopuri, se ridică la 85 milioane lei.

UNITĂȚI PENTRU SERVIREA POPULAȚIEI

Pentru mai bună servire a populației, cooperativele meșteșugărești din regiunea Ploiești vor organiza în cursul acestui semestru încă 90 de noi centre de prestări servicii.

EXPOZIȚIE A ARTIȘTILOR AMATORI

În holul Palatului de cultură din Pitești, s-a deschis o interesantă expoziție de artă plastică cu lucrări realizate de artiștii amatori din regiunea Argeș. Aici sînt expuse 200 lucrări de pictură, sculptură și grafică. Lucrările reprezintă portrete, compoziții și peisaje inspirate din munca și viața oamenilor muncii din această parte a țării. Pentru a veni în sprijinul artiștilor plastici amatori, Casa regională a creației populare a organizat în gospodăriile colective din Stolănești și Drăgănești-Olt, precum și în orașele Pitești și Rm. Vlcea centre de documentare și creație antrenînd circa 40 de creatori.

„RĂZVAN ȘI VIDRA” ÎN PREMIERĂ LA CRAIOVA

CRAIOVA (de la corespondentul nostru). Colectivul Teatrului Național din Craiova a deschis noua stațiune cu primul dramatic „Răzvan și Vidra” de B. F. Hagden. Spectacolul a fost pus în scenă de regizorul Valentin Balogh, pe muzica lui Ovidiu Gheorghiu. Scenografia poartă semnătura lui Viorica Penicovici-Stegaru.

PREZENTARE DE MODELE PENTRU SEZONUL DE TOAMNĂ

Unirea cooperativei meșteșugărești din orașul și regiunea București organizează în zilele de 9, 10 și 11 octombrie o prezentare a modelelor pentru sezonul de toamnă și lărnă la confecțiile pentru femei, bărbați și copii. Prezentările vor avea loc la Casa centrală a armatei din b-dul 6 Martie, în zilele amintite la orele 16.30 și 19.30. Biletele se găsesc de vânzare la unitățile de confecții ale cooperativei meșteșugărești din Capitală.

CUM VA FI VREMEA?

Pentru zilele de 8, 9 și 10 octombrie, se anunță următorul timp probabil: Vremea în general va fi frumoasă și călduroasă cu cerul variabil mai mult senin. În nordul și nord-estul țării, pe alocuri vor cădea plozi de scurtă durată. Vînt moderat. Temperatura se va menține ridicată. Mîine va fi caldă, primăvara între 6 și 15 grade, iar maximele între 17 și 27 de grade, local mai ridicate.

SOLEMNITATEA ÎNMÎNĂRII UNOR ORDINE ȘI MEDALII

Simbătă la amiază la Palatul Marii Adunări Naționale a avut loc solemnitatea înmînării unor ordine și medalii ale R. P. Romîne, conferite de Consiliul de Stat cu ocazia Zilei petrolistului.

Tovarășul Ștefan Voitec, vicepreședinte al Consiliului de Stat a înmînat unui număr de 53 de tovarăși Ordinul Muncii și Medalia Muncii pentru merite deosebite în activitatea desfășurată în sectoarele de extracție, țîței și gaze și prelucrarea țițeiului.

La solemnitate au participat Grigore Geamănu, secretarul Consiliului de Stat, Ion Dumitru și Nicolae Ionescu, adjunctii la ministrul Industriei petrolului și chimiei.

După înmînarea înaltelor distincții tovarășul Ștefan Voitec în nu-

mele C.C. al P.M.R., al Consiliului de Stat și al guvernului a felicitat călduros pe cei decorați urîndu-le noi succese în activitatea viitoare.

În numele celor decorați a mulțumit ing. Ion Luchian.

Cu același prilej au mai fost conferite Ordinul Muncii și Medalia Muncii unui număr de 584 de lucrători din diferite unități petroliere din țară.

(Agerpres)

TELEGRAMĂ

Tovarășului WALTER ULBRICHT,
prim-secretar al Comitetului Central
al Partidului Socialist Unit din Germania,
președinte Consiliului de Stat al Republicii Democrate Germane

Tovarășului OTTO GROTEWOHL,
președinte Consiliului de Miniștri
al Republicii Democrate Germane

Tovarășului Dr. H. C. JOHANNES DIECKMANN,
președinte Camerei Populare a Republicii Democrate Germane

Tovarășului Prof. Dr. H. C. ERICH CORRENS,
președinte Prezidiului Consiliului Național
al Frontului Național al Germaniei Democrate

BERLIN

Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român, Consiliul de Stat, Consiliul de Miniștri al Republicii Populare Romîne și întregul popor român, transmit calde felicitări Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, Consiliului de Stat, Consiliului de Miniștri al Republicii Democrate Germane și întregului popor german, cu prilejul celei de-a XIII-a aniversări a proclamării Republicii Democrate Germane.

Poporul român urmărește cu simpatie frățească activitatea creatoare a oamenilor muncii din R. D. Germană și se bucură de remarcabilele succese obținute în lupta pentru construirea socialismului în țara dumneavoastră.

Împreună cu celelalte țări socialiste, R. D. Germană luptă perseverent pentru lichidarea războaielor ca de-al doilea război mondial prin încheierea Tratatului de pace german și rezolvarea pe această bază a problemelor Berlinului occidental, pentru statornicirea unui climat de pace în Europa.

Recenta vizită în Republica Populară Romînă a delegației de partid și guvernamentale a R. D. Germane a marcat un moment important în dezvoltarea trainiceilor legăturilor frățești, a demonstrat deplina unitate a celor două partide și guverne în realizarea aceluiași scopuri puse în slujba celor mai înalte idealuri ale popoarelor noastre și ale umanității. Rezultatele tratativelor avute cu acest prilej vor da un nou impuls colaborării noastre multilaterale și reprezintă o contribuție însemnată la întărirea continuă a unității lagărului socialist, la lupta noastră pentru promovarea politicii coexistenței pașnice, pentru înfrățirea dezașmării generale și totale, pentru triumful păcii în lume.

Vă urăm din toată inima, dragi tovarăși, dumneavoastră și poporului frate din Republica Democrată Germană, noi și mari succese în muncă și luptă pentru înflorirea și fericirea patriei dumneavoastră socialistă.

GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ
Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, președinte Consiliului de Stat al Republicii Populare Romîne

ION GHEORGHE MAURER
președinte Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romîne

ȘTEFAN VOITEC
președinte Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne

VIZITA SOLILOR POPORULUI ROMÎN ÎN INDONESIA PRIETENĂ



După cum se știe, cu prilejul vizitei în Indonesia, președintele Sukarno a conferit tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej cel mai înalt ordin indonezian: „Steaua Republicii Indonezia, clasa I”, tovarășului Ion Gheorghe Maurer, „Steaua Republicii Indonezia, clasa a II-a” iar tovarășului Corneliu Mănescu același ordin clasa a III-a. Președintele Sukarno a oferit apoi în cinstea tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej un banchet la palatul Merdeka. La banchet au rostit toasturi președintele Sukarno și tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej. În clișeu: tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej roșindu-și toastul

Telefoto: AGERPRES

DIJAKARTA 6. — Trimisul special Agerpres, Ion Gălăteanu, transmite: La sud de Djakarta, la o depărtare de 60 de km se află vechiul orașelor Bogor, situat la poalele muntelui Salak.

Timp de două zile, acest pitoresc oraș a avut ca oaspeți pe conducătorii de stat romîni. Bogorul este un oraș în care se desfășoară o activitate științifică intensă. Aici se găsește o serie de instituții de importanță republicană cum sînt stațiunea experimentală generală de agricultură, cea mai mare din Indonezia, un institut de cercetări chimice și un institut de cercetări în domeniul cauciucului. În afară de aceste instituții specializate funcționează o serie de școli agricole, veterinare etc.

Dar Bogorul este celebru în special prin grădina sa botanică ce înconjoară palatul Istara-Bogor. Infinită de mult timp de un secol în urmă, în prezent această grădină se întinde pe 120 de hectare, unde cresc 16.000 de specii de plante tropicale.

În dimineața zilei de 6 octombrie, conducătorii de stat romîni însoțiți de președintele Sukarno au vizitat această vastă grădină în care pozele și văzută întreaga vegetație caracteristică regiunilor tropicale. Oaspeții romîni s-au oprit îndelung la sera de orhidee. Saleh Idris, din partea Institutului botanic, le-a dat explicații ample despre munca botaniștilor indonezieni care încercușează diferitele specii de orhidee pentru a obține exemplare și mai frumoase.

Acesta a declarat că a citit o serie de articole despre grădina botanică din Cluj și că lucrătorii grădinii și Institutului botanic din Bogor ar fi interesați să intre în legătură cu grădina botanică din Cluj și, dacă este posibil, să facă schimburi de specii de plante rare. El ar dori, în special, să primească renumita specie „Victoria Clusiana” („Victoria Clusiana”).

Tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a declarat că stabilirea de legături între grădinile botanice din Bogor și Cluj ar constitui încă un

rod al colaborării dintre cele două țări. Președintele Sukarno l-a invitat pe tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej să aleagă cele mai frumoase orhidee, urmînd ca acestea să fie trimise pentru a fi plantate și în țara noastră. Tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a propus ca orhideele să fie alese împreună cu Saleh Idris.

În seara, conducătorii de stat romîni au putut vedea cele mai diverse varietăți de orhidee: orhidee obișnuite, care cresc pretutindeni în Indonezia, orhidee denumite, după forma lor, „papuci” sau „perute de dîni”, orhidee asemănătoare cu iarba, orhidee fără miros sau cu miros de medicament, orhidee care la atingere provoacă arsură și chiar moartea și sînt folosite în Africa pentru confecționarea săgeților otrăvite, precum și orhidee dintre cele mai rare.

La ora 10, conducătorii de stat romîni împreună cu președintele Sukarno au plecat cu automobilele spre Bandung.

Convoul de mașini abia înainta prin mulțimea venită să-și lăsa buze de la oaspeții dragi din îndepărtata Romînie.

Panglia de asfalt a drumului spre Bandung sîrpușele printre dealuri și vășele și exuberanța lor, prin ospitalitatea cu care își primesc oaspeții, înășa primirea făcută conducătorilor statului romîn a depășit orice închipuire. În timp ce mașina deschide în care se aflau tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, Ion Gheorghe Maurer și președintele Sukarno înainta încet, orchestrele cîntau, bărbați și femei dansau în jurul mașinilor, uralele nu conțineau nici o clișeu.

În centrul orașului a avut loc primirea oficială. După ce comandantul găzdi a prezentat raportul, fanfara a intonat imnurile de stat ale Republicii Populare Romîne și Republicii Indonezia. Tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej și președintele Sukarno au trecut în revistă garda de onoare. S-au auzit apoi acordurile imnului indonezian pentru eroi. După o scurtă oprire la reședința guvernatorului, oaspeții romîni s-au îndreptat spre reședința ce le-a fost pusă la dispoziție. Pe străzi se aflau sute de mii de locuitori ai orașului.

Seara, a fost prezentat în cinstea oaspeților un spectacol de cîntece și dansuri populare indoneziene.

DE LA BOGOR LA BANDUNG

De la trimisul nostru special

Simbătă dimineața cetățenii orașului Bogor au ieșit pe străzi pentru a saluta pe tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, Ion Gheorghe Maurer și pe președintele Sukarno. Fluturau nemăsurate stegulețe; sute și sute de mini se întindeau spre lăstărele mașinilor, sute și sute de glasuri strigau „Merdeka” (libertate), cuvînt iubit și scump indonezian.

Înainte de plecare, aproximativ cu o oră, înălți oaspeții romîni au vizitat grădina botanică din Bogor, întinsă pe 120 de hectare unde cresc peste 16.000 de specii de arbori și plante tropicale. Această grădină îndeplinește un bun cadru organizat pentru studiul plantelor tropicale.

În ghidurile care ne-au căzut în mînă am găsit nenumărate date despre grădină. Gazetele ne-au furnizat, de asemenea, multe explicații.

Dar ghidurile pe care le-am trînzărit nu pot nici cum să exprime calitatea acestei minunate grădini, frumusețea acestui loc, arhitectura sa rafinată, care oferă o succesiune de tablouri, aș putea spune muzicală.

Tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej și Ion Gheorghe Maurer s-au oprit la sera grădinii botanice unde cresc plantele rare — unele din ele cu flori de o frumusețe stranie. Tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej primește explicații din partea unui specialist, un cadru din conducerea acestei insti-

tutii de cultură. Acesta, cu vîdă, plăcere spune că știe unele lucruri despre munca specialiștilor noștri în acest domeniu, la grădina botanică din Cluj, și de existența în acea grădină a florii „Victoria Clusiana”. Expriindu-și dorința de a face un schimb de specimene de plante cu grădina botanică din Cluj el arată că cei din Bogor ar dori mult să aibă asemenea florii. Tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a apreciat această propunere.

După vizitarea grădinii înălți oaspeții romîni, însoțiți de președintele Sukarno, au plecat spre Bandung, oraș situat în partea vestică a insulei Jawa. Pentru a sezaarea sa pitorească, pentru clima plăcută, pentru respectatele așezăminte de cultură, (la Bandung există o facultate de științe și alta de științe tehnice, numeroase institute — textile, geodezie, hidraulice etc., iar în vecinătatea orașului, la Bosscha, se află cel mai bine echipat observator astronomic din emisfera sudică) pentru renumele pe care-l are de oras minunat, Bandungul este foarte vizitat de turiști străini. O tentă deosebită o prezintă pentru turiști munții din împrejurimi.

Drumul de la Bogor la Bandung străbate aproape întreaga provincie Jawa de vest. De cinci ori

(Continuare în pag. a 5-a)

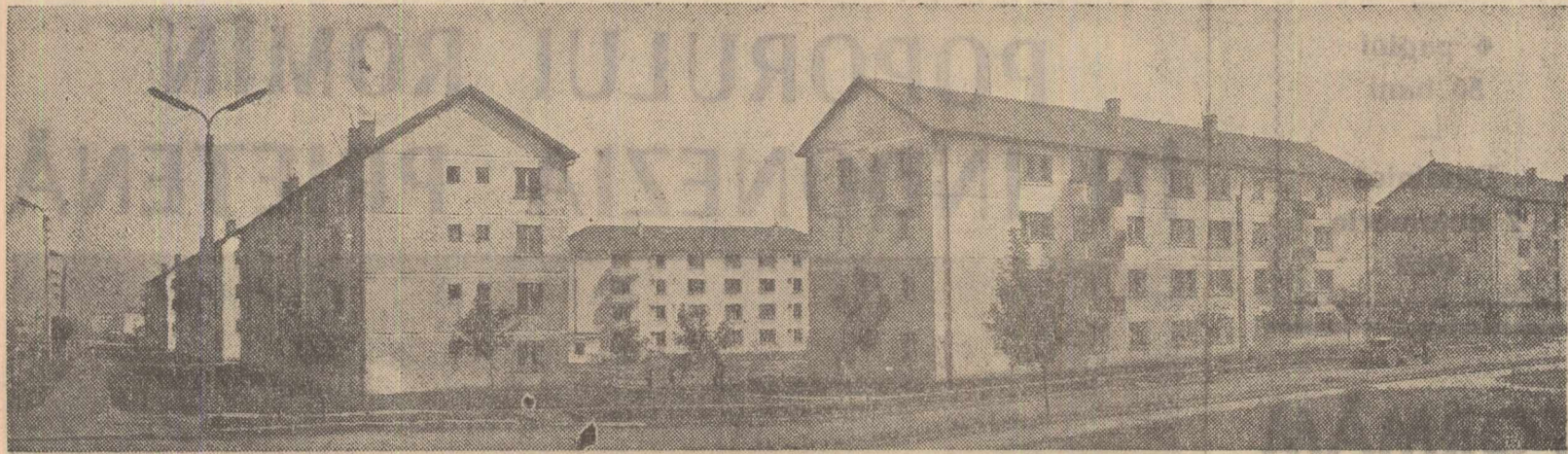
De „Ziua petrolistului”

În cinstea „Zilei petrolistului”, brigada condusă de maestrul Ion Popescu de la sonda nr. 107 din cadrul întreprinderii de foraj Bileni, regiunea Oltenia, a obținut importante succese în muncă. Brigada a terminat forajul sondei 107 la o adîncime de 1720 de metri în numai 14 zile obținînd, datorită forajului cu turbina, o viteză de lucru superioară. În clișeu: O parte din brigada maestrului Ion Popescu după o zi de muncă.

(Citiți în pag. a IV-a: Pe căile tehnicii noi” de ing. ALEXANDRU BOABA, secretar general al Ministerului Industriei Petrolului și Chimiei)

Foto: AGERPRES





TOAMNA PE OGOARE

În aceste zile oamenii muncii de pe ogoare lucrează de zor la stringerea recoltei, la executatul însămînțărilor. Despre succesele obținute în această direcție ne vorbesc, în scrisorile trimise la redacție, numeroși cititori de la sate. Redăm mai jos câteva dintre acestea.

Sînnicolau Mare

În cele 37 gospodării colective din raionul Sînnicolau Mare s-a pornit bătaia pentru o recoltă sporită în anul ce vine. S-au arat până acum importante suprafețe care urmează să fie însămînțate (peste 15.000 ha), s-au condiționat semințele (6.282 tone de grâu, 622 tone de orz și 80 tone secară).

În multe unități au început însămînțările. În primele zile s-au semănat 1.360 ha. cu grâu, 2.780 ha. cu orz, 681 ha. cu secară furajeră, 72 ha. cu secară pentru boabe și 475 ha. cu borceag.

Gospodăriile colective din comuna Iecica Mică, Valcani, Satchinez, Grabă și altele se situează în fruntea celorlalte unități la executatul semănăturii.

I. SBÎRCIOG

activist de stat popular

Constanța

Gospodăriile colective „Partizanii Roșu” din Techirghiol și „Unirea” din Agieș, au început de citiva timp însămînțările. Până acum, colectivitățile din Techirghiol, au însămînțat 106 ha. cu orz și au început însămînțarea celor 150 ha. cu secară pentru masă verde. De asemenea, colectivitățile din Agieș însămînțează de zor secară și orz.

La 1 octombrie colectivitățile din Techirghiol și Agieș au început însămînțarea grâului.

CONSTANTIN MOCANU

activist cultural

Făcăeni

Colectivitățile din Făcăeni sînt hotărîte să obțină în 1963 o recoltă sporită de grâu. Pentru aceasta, ei au început semănăturile la data potrivită și au pornit astfel munca ca această lucrare să se execute în cadrul epocii optime. Până acum s-au însămînțat 130 ha. cu grâu. Frunțașii sînt colectivitățile Ristac Ioan, Olteanu Iordache, Cristea Dumitru și tractoriștii Dinu Radu, Dinu Constantin, Simion Vasile, Brătăneanu Modest.

CONSTANTIN FRÎNCU

colectivist

Jimbolia

La gospodăria colectivă „Miciurin” din Jimbolia, raionul Timișoara, lucrările agricole de toamnă sînt în toi. Este aproape pe terminat recoltatul porumbului pentru boabe. De pe 800 hectare s-au recoltat cîte 5.000 kg. de porumb boabe. De asemenea sînt pe terminat lucrările de recoltare a florii-soarelui și a sfelei de zahăr.

Concomitent cu recoltarea se desfășoară însămînțatul (pînă acum s-au semănat 80 ha.) și însolozatul furajelor pentru animale (peste 450 de vagoane de nutreț).

PAVEL SIGHETI

activist cultural

Smeeni

Gospodăria colectivă „Ilie Pîntile” din comuna Smeeni se numără printre unitățile frunțașe din raionul Buzău la executatul lucrărilor agricole de toamnă. Pînă acum, ei au recoltat floarea soarelui

de pe întreaga suprafață cultivată (de 250 hectare) și sînt pe terminat cu recoltatul porumbului (de pe cele 1.600 hectare).

Cu sprijinul mecanizatorilor de la S.M.T. Smeeni se lucrează de zor la arături și s-au început însămînțările. În prima zi au fost însămînțate peste 20 hectare cu secară și 35 hectare cu orz.

Frunțașii în această campanie, se situează brigada a 5-a de cîmp condusă de Gheorghe Dinu.

CHIRIȚĂ BERESCU

activist de stat popular

Mihăești

În aceste zile, pe ogoarele celor două gospodării colective din comuna Mihăești, raionul Drăgășești-Olt, se efectuează însămînțările de toamnă. Ajutați de mecanizatorii de la S.M.T., colectivitățile au reușit să însămînțeze numai în cîteva zile 60 ha. cu orz, 60 ha. cu secară și 460 ha. cu grâu. S-au evidențiat în aceste munci colectivitățile din brigăzile conduse de Virgil Manea, Niță Geambașu, Petre Epure și Radu Șt. Curcă.

RĂDUCU PANTELIE

activist cultural

Iablanjița

Colectivitățile din satul Iablanjița, raionul Vinju-Mare, au terminat de însămînțat întreaga suprafață planificată cu orz și secară. Totodată s-au însămînțat cu grâu, peste 300 ha.

VASILE BOBILĂ

colectivist

Căteasca

Îndată după recoltarea porumbului, florii-soarelui și a altor culturi, mecanizatorii care deservesc gospodăria colectivă din comuna Căteasca, raionul Pitești, au și trecut la executarea arăturilor. Pe cele 580 hectare care urmează să fie însămînțate în această toamnă cu grâu, colectivitățile au împărștat din vreme însemnate cantități de îngrășăminte naturale.

Organizîndu-și bine munca și folosind mașinile agricole cu întreaga lor capacitate de lucru, colectivitățile ajutate de mecanizatori, au însămînțat pînă acum peste 200 hectare cu grâu.

ION IONESCU

activist de stat popular

VICTOR TEODORU

Completări la un plan de măsuri

La recenta sesiune a sfatului popular al raionului 1 Mai din Capitală, comitetul executiv a prezentat un raport privind măsurile luate în vederea bunei desfășurări a aprovizionării de toamnă și iarnă. Studiind cererea de consum a populației, comitetul executiv a alcătuit în vreme planul de aprovizionare cu legume și fructe. Cantitățile stabilite a fi puse în vânzare în toamna acestui an, depășesc, în medie, pe cele din 1961, cu peste 32 la sută. Pentru vânzarea lor, au fost amenajate în cuprinsul raionului 34 puncte de desfacere.

Totodată, avîndu-se în vedere cantitățile solicitate de populație, s-a stabilit ca în perioada septembrie-decembrie a.c. ICRA-București să livreze magazinelor alimentare din raionul 1 Mai peste 250 tone de conserve de legume, 50 tone compoturi și dulceturi, 550 hl. oțet și multe altele.

Deosebit de problemele ridicate de aprovizionarea cu articole alimentare și industriale, necesare sezonului de toamnă și iarnă, o altă preocupare a comitetului executiv al sfatului popular al raionului 1 Mai a constituit-o aprovizionarea cu combustibil a populației. Datorită bunei organizări a muncii în depozitele de lemne precum și a transportării acestui combustibil, cele 7 depozite din raion (care aprovizionează și unele cartiere din raioanele 23 August și 30 Decembrie) au livrat populației pînă în prezent peste 63,13 la sută din întreaga cantitate planificată pe anul 1962.

Pe marginea raportului (prezentat de tovarășii Constantin Catalina, vicepreședinte al Comitetului executiv raional) și a coraportului comisiei permanente de deputați pentru comerț-aprovizionare, au luat cuvîntul numeroși participanți la sesiune. Din păcate, atît raportul și coraportul cît și discuțiile purtate pe marginea lor n-au scos în evidență două aspecte deosebit de importante ale aprovizionării de toamnă și iarnă a populației. În primul rînd, în măsurile care s-au luat, comitetul executiv se pare că a pornit de la premiza că fiecare cetățean trebuie să-și deposedeze încă din aceste zile însemnate cantități de legume în pivnița locuinței, pentru asigurarea consumului în timpul iernii. Așa se și explică faptul că pentru perioada de iarnă nu vor fi însoțite, printre altele, decît 50 tone cartofi sau 10 tone de varză, în timp ce cantitățile cele mai mari s-au pus în vânzare. Or, firesc ar fi ca atît toamna cît și iarna, să se găsească în permanență în piețe legume și fructe în cantități suficiente. Acest lucru s-ar putea realiza dacă, încă de pe acum, comitetul executiv al sfatului popular al raionului 1 Mai ar lua măsuri de a însoții mai multe legume și fructe.

Un alt aspect al aceleiași probleme este studiarea cererii de consum a populației pe cartiere. Acest lucru a scăpat din atenția organelor respective din raionul amintit. Or, este bine să se știe, de pildă, cît se consumă în cartierele Toboc, Colentina sau Baicului pentru a se putea aproviziona corespunzător unitățile comerciale aflate în perimetrul lor. Nu-i tîrziu nici acum dacă comitetul executiv va studia aceste probleme și va completa planul său cu măsurile corespunzătoare. Ar face o treabă gospodărească ce s-ar încadra pe deplin în preocupările pe care le are.

Atenție, arde! Individual nu trebuie să capete în nici un caz mîine cu pricina: trebuie lăsat să urle pînă se nvinețește. Dacă se nvinețește alții înaintea lui, i se aplică o chelăneală soră cu moartea, să-l ajungă minimum șase decenii.

Si cu asta — basta!

Altel...

II

— Tăticule, așa nu mai merge!

— Ce s-a întîmplat? Ce nu mai merge?

— Păi, zi și matale: Sandu are bicicletă, Cornel are, lu' Rodu i-a luat scuter — noi, ce facem cu chestia aia? Cu bicicleta mea de curse?

— Milule dragă, doar știi că nu se poate deocădată. Trebuie să mai ai puțin răbdare.

— Bine, mă, tătică, da' eu cît naiba să mai aștept? Pînă mîi-a crește barba? Ce, să umblu cu

DE LA MICLE LA MARE

(roman anti-educativ în versiune prescurtată)

Dan Deșliu

bicicleta la bătrînețe, zi și matale? Tătică dă să se ncrunte, dar nu poate, are, în sine, un zîmbet de compasiune. În fond, ea e: băiat mare, miine-poimîi ne intră șasea... Dacă noi n-am avut parte, barem să aibă ei, că pentru ei muncim! Și, la urma urmelor al meu o fi mai de lepădat decît al altora? Ce să-i faci, o să mă lipesc de costum — lasă-l pentru toamnă! Și măică-sa, poate să mai umble un an cu parședul bej: încă un an, n-o fi loc... În silrîl, o scoatem noi la capăt!

III

— Fănică, așa avea o vorbă cu tine!

— Spune, mamă, să auzim!

— Fănică — lu' tu vezi nimic?

— Adică, ce să văd?

— Ei, na! Cu băiatul...

— Cu Milu?

— Ei?

— Văd că nu prea stă pe-acasă și mă cam seacă de parale, de la un timp.

— O! Fănică, Fănică, — ai niste expresii și niste idei ca de timpuriu lui Pavzante chiorul!

Milu-i cîșcogomileta om, aproape șaisprezece ani — și tu-l vezi tot copil și te calicești acolo, la un zece lei...

— Da' nu mă calicesc, frate, îl dau aproape în fiecare zi!

— Aproape-l aproape — și în fiecare zi e-n fiecare zi. Are și el nevoie, acolo, de-o siguranță!

— Adică — să-l fixez salariu?

— Fănică!

— Bine, mamă, dacă zici tu...

IV

Stilou pentru Milu.

V

Ceas de mîină.

VI

Aparat de fotografiat.

VII

Costum de 360 metru, cu vestă și doi pantaloni.

VIII

Mobilă pentru camera lui Milu.

IX

Absolvînd, în preajma vîrstei de 20 de ani, clasa XI-a, Milu capătă o motocicletă „M.Z.” de 175 cmc.

X — XI — XII ș.a.m.d.

Etc., etc., etc.

EPILOG

— Și acum, tovarăși, să discutăm despre un caz destul de ciudat: cazul lui Emil Popîndău!

lăsat, sînt șase luni de cînd lucrează în unitatea noastră și cred că nu există cineva să nu-l cunoască. (Voce din sală: Oho! Ca pe-un cal breaz!). Cam așa — pentru că, din păcate, această faimă nu este consecință vreunor succese în muncă (risete înlăundate). Chiar de la începutul activității sale (— Care activitate?) Popîndău s-a impus drept clientul numărul 1 al gazetelor de pîrte colț satiric și, în ciuda elor-turilor întregului colectiv, așa a rămas! Ce se întîmplă cu el tovarăși? După aprecierea generală, Popîndău se distinge printr-o tră-

sătură destul de rară în societatea noastră: nu-l place munca. Totuși — aici apare ciudățenia — nu putem spune că avem de-a face cu un lenes. După cum știți, el este capabil de sforțări uimitoare: alergă, înisistă, promite, născoceste, se roagă — depune, deci o activitate intensă, nedemnată și umilitoare, doar-dar o găsi pe cineva să muncească în locul lui. Adică, altul să muncească și el să primească! Păi, cum vine asta? S-a mai spus, în repetate rînduri, că dacă el și-ar da alita străduință la locul lui de producție, în loc să umble după cai verzi pe pereți, lucrurile s-ar rezolva, probabil, normal. El, însă, nu vrea — și pace! Mă întreb, tovarăși — adică-l întreb pe el, pe Popîndău: cum se poate una ca asta? Ești un om tînd, crescut în anul nostru: ai fost pionier, pară și utemist — ai trăit între oameni care cîntesc munca! De ce? Cum se face? De glăc! De ce? Cum se face? Colectivul îi cere această explicație, ca să ne dăm seama ce facem cu tine. Ei, tovarășule Popîndău, spune-ne și nouă ce se întîmplă, de unde vin toate astea?

„Milu se ridică și-și face autotrică. La asta, cei-drept — se pricepe! Surmenaj, ceva cu nervii (— Și te tratezi pe motocicletă?) de altfel, și ambii pîrînti sînt cam sulterîni, li mai ajută și el, pe cît posibil... Ade-vărul, el își dă seama, recunoaște, înțelege...”

Habar n-ai Popîndăule! Gura turcie, creierul zace! Stai năpăst și-ncearcă să-ți aduci aminte: toată povestea a început printr-un urlet — la fel de inexplicabil, pe cît de inexplicabil este, pentru ceilalți și pentru tine — tot ce ți se întîmplă la ora de fată.

Cu vocea în schimbare, cum o au îndobîstă adolescenții, Ion Crînguleanu cîntă anotimpurile, construcțiile, iubirea, codrul, drumurile și electricitatea, într-o pluralitate de teme care dovedesc că personalitatea sa artistică încă nu s-a cristalizat, ceea ce e și firesc. Nota dominantă este candoarea, ca atitudine poetică de mirare bucură în fața vieții și pe acest portativ, se înscriu cele mai multe din reușitele volumului. Tînrul poet se încearcă în versificația pe temă, în poezia cu simbol, în despletirile romantice (cu incandescențe, furtuni, fulgere etc.) și chiar în poezia de viziune fără a se putea încă ști în ce direcție va da cele mai bune rezultate. Candoarea devine uneori naivă, puerilă, dramaticul romantic e uneori melodramatic și exces verbal, simbolul e uneori inacceptabil dar, pe de altă parte, în toate aceste direcții, Ion Crînguleanu dovedește și posibilități reale așa că nu putem încă să-l înclădim.

În niciuna din diversele modalități poetice. Ce se poate afirma e că deocădată reușește cel mai bine în micul clasic grație și melosului cum ar fi „Simfonia fantastică”, „În coplărie”, „Anotimp”, „Tractoriștii”, „Toamnă”, „Trandafirii albi”, „A fugit fata...”, și îndeosebi în frumosul „Pastel de primăvară”. Ion Crînguleanu e însă prea tînăr, prea în formare pentru a-l putea închide într-o formulă.

Ceea ce se poate constata de la început e înegalitatea artistică, imagini sugestive stau lîngă versuri crispete, asociații proaspete, originale se învecinează cu altele banale sau imposibile. Firește, vîrsta poetului explică totul, observațiile sînt totuși necesare, mai ales pentru viitor. Se simte însă în întregul volum o vibrație reală, chiar dacă ea nu devine totdeauna sunet, armonie. Primele amintiri rețin o tristete vagă a războiului și toamnei: „Soldații pară erau lacrimi”, „Cînd cădeau în pămînt”, „Eu treceam și creșteam trist”, „Ca un chihlimb prin adîncuri”, „Prin vînt...”, („În coplărie”). Într-o poezie melodică („Simfonia fantastică”) tînrul vrea să facă legătura cu tradiția lăutărească: tînrul realizează aspirațiile marelui aspru de ieri: „Dramatic și vast, întinerul mori”, „Cădea peste oameni cu brațele lînte”, „De veacuri străbuni, mistuindu-se-n lînt”, „Au visat cîndva în lumină să cînte”, „Dezvoltare” e o poezie a generozității, a nevoii de dăruire, de altfel specific întregului volum dar viziunea vieții ca scară cu trepte (e o imagine care revine, iritant, în multe poezii) e nerezalizată, cu toate versurile bune de la început. O toamnă roditoare apare în

„Anotimpuri”, într-un pastel delicat: „Cîntecul rodului urcă, Verdele de cer se desparte”. „Pastel de primăvară” e o femeie în alb, un mic basm cu vagi tristeți de baladă, care dovedește că poetul n-a rupt încă — din fericiere — cu vîrsta copilăriei. Regăsim, de asemenea, aceea melodică claritate pe care, li recomandăm din toată inima să n-o piardă.

Simplitatea melodică apare nu numai în grațioasa „Toamnă”, dar și într-un poem cu o temă gravă — „Tractoriștii” — care celebrează întemeierea unei gospodării colective. Ion Crînguleanu folosește adesea cu succes simbolul: plinea e muncă și bucurie a dăruirii, ea e nu numai recompensarea strădăniilor umane dar simbolizează și gestul elementar al generozității: „Pinea se dăruie și seamănă omului, / Și soarele trece deopritivă prin cîntecul lor. / În toamnă, / Boabele vor pleca în lîrînd / Părăsind o vreme palmele blinde — / Și se vor întoarce vîndurînd în lumină...”. („Pinea”). Uneori însă simbolul e îngroșat prea tare, dînd rezultate vizibile, chiar în aceeași poezie — într-o imagine cam antropofagică: „Ați observa că o brajii și frunța și palmele! / Au aceeași culoare cu plinea?” Exploatat la maximum, simbolul se revoltă, asemănarea plinii cu vinul e dusă la ultimele consecințe: „Funi! legînd urmei, piinii”, „Ah, durerile piinii!”, „Soarele, plinea și omul visează”, „Frunte în frunțe — sau, dezlegată din lîntul plinea, cîntă în palmele soarelui”, („Soarele, plinea și omul visează...”). Este totuși exagerat! În altă poezie, „Dinspre dimineață”, se spune: „Codrul poartă li de brad, / Sau de pline”; analogia cu expresia „un codru de pline” e gratuită și ține de calambur — care, în lirică, nu e recomandabil. Simbolul trebuie sugerat cu finețe și nu îngroșat.

Dacă „A fugit fata cu picoloarele goale” ține de ferie, de basm (ca și „Pastel de primăvară”) un alt poem bun, „Feroviar în Revoluție”, dovedește posibilitățile lui Ion Crînguleanu în domeniul poeziei de viziune. Forța muncitorilor feroviarilor e redată la propriu, cu o forță de convingere care ne face să transcriem începutul și finalul poemului: „Avea spatele larg cît un oraș / Mîlînd în care se întredăiau linii ferate / Cum se-ntredăiau brațele-n grevă. / Ochii lui mistuiau orizonturi și munți / Prin care treceau meridianele / Meridianele porneau din linia lui, / din mîlînie lui.

PAUL GEORGESCU

8,50 Gimnastica de înviorare la domiciliu, 9,00 E. 21,40 Film documentar „Întîlnire cu pămîntul” — o producție a studiourilor sovietice; 21,50 Cîntă sextetul instrumental de muzică ușoară condus de Gelu Solomonescu; Horia Ropcea — acordeon; Ion Prisada — saxofon; Alexandru Avramovici — chitară; Cretu Răducanu — contrabas; Bob Iosifescu — baterie; Gelu Solomonescu — pian. În încheiere: Ultimele știri și rezultatele sportive.

11,00 Cîntă sextetul instrumental de muzică ușoară condus de Gelu Solomonescu; Horia Ropcea — acordeon; Ion Prisada — saxofon; Alexandru Avramovici — chitară; Cretu Răducanu — contrabas; Bob Iosifescu — baterie; Gelu Solomonescu — pian. În încheiere: Ultimele știri și rezultatele sportive.

11,00 Cîntă sextetul instrumental de muzică ușoară condus de Gelu Solomonescu; Horia Ropcea — acordeon; Ion Prisada — saxofon; Alexandru Avramovici — chitară; Cretu Răducanu — contrabas; Bob Iosifescu — baterie; Gelu Solomonescu — pian. În încheiere: Ultimele știri și rezultatele sportive.

11,00 Cîntă sextetul instrumental de muzică ușoară condus de Gelu Solomonescu; Horia Ropcea — acordeon; Ion Prisada — saxofon; Alexandru Avramovici — chitară; Cretu Răducanu — contrabas; Bob Iosifescu — baterie; Gelu Solomonescu — pian. În încheiere: Ultimele știri și rezultatele sportive.

11,00 Cîntă sextetul instrumental de muzică ușoară condus de Gelu Solomonescu; Horia Ropcea — acordeon; Ion Prisada — saxofon; Alexandru Avramovici — chitară; Cretu Răducanu — contrabas; Bob Iosifescu — baterie; Gelu Solomonescu — pian. În încheiere: Ultimele știri și rezultatele sportive.

11,00 Cîntă sextetul instrumental de muzică ușoară condus de Gelu Solomonescu; Horia Ropcea — acordeon; Ion Prisada — saxofon; Alexandru Avramovici — chitară; Cretu Răducanu — contrabas; Bob Iosifescu — baterie; Gelu Solomonescu — pian. În încheiere: Ultimele știri și rezultatele sportive.

11,00 Cîntă sextetul instrumental de muzică ușoară condus de Gelu Solomonescu; Horia Ropcea — acordeon; Ion Prisada — saxofon; Alexandru Avramovici — chitară; Cretu Răducanu — contrabas; Bob Iosifescu — baterie; Gelu Solomonescu — pian. În încheiere: Ultimele știri și rezultatele sportive.

11,00 Cîntă sextetul instrumental de muzică ușoară condus de Gelu Solomonescu; Horia Ropcea — acordeon; Ion Prisada — saxofon; Alexandru Avramovici — chitară; Cretu Răducanu — contrabas; Bob Iosifescu — baterie; Gelu Solomonescu — pian. În încheiere: Ultimele știri și rezultatele sportive.

11,00 Cîntă sextetul instrumental de muzică ușoară condus de Gelu Solomonescu; Horia Ropcea — acordeon; Ion Prisada — saxofon; Alexandru Avramovici — chitară; Cretu Răducanu — contrabas; Bob Iosifescu — baterie; Gelu Solomonescu — pian. În încheiere: Ultimele știri și rezultatele sportive.

11,00 Cîntă sextetul instrumental de muzică ușoară condus de Gelu Solomonescu; Horia Ropcea — acordeon; Ion Prisada — saxofon; Alexandru Avramovici — chitară; Cretu Răducanu — contrabas; Bob Iosifescu — baterie; Gelu Solomonescu — pian. În încheiere: Ultimele știri și rezultatele sportive.

11,00 Cîntă sextetul instrumental de muzică ușoară condus de Gelu Solomonescu; Horia Ropcea — acordeon; Ion Prisada — saxofon; Alexandru Avramovici — chitară; Cretu Răducanu — contrabas; Bob Iosifescu — baterie; Gelu Solomonescu — pian. În încheiere: Ultimele știri și rezultatele sportive.

11,00 Cîntă sextetul instrumental de muzică ușoară condus de Gelu Solomonescu; Horia Ropcea — acordeon; Ion Prisada — saxofon; Alexandru Avramovici — chitară; Cretu Răducanu — contrabas; Bob Iosifescu — baterie; Gelu Solomonescu — pian. În încheiere: Ultimele știri și rezultatele sportive.

11,00 Cîntă sextetul instrumental de muzică ușoară condus de Gelu Solomonescu; Horia Ropcea — acordeon; Ion Prisada — saxofon; Alexandru Avramovici — chitară; Cretu Răducanu — contrabas; Bob Iosifescu — baterie; Gelu Solomonescu — pian. În încheiere: Ultimele știri și rezultatele sportive.

11,00 Cîntă sextetul instrumental de muzică ușoară condus de Gelu Solomonescu; Horia Ropcea — acordeon; Ion Prisada — saxofon; Alexandru Avramovici — chitară; Cretu Răducanu — contrabas; Bob Iosifescu — baterie; Gelu Solomonescu — pian. În încheiere: Ultimele știri și rezultatele sportive.

11,00 Cîntă sextetul instrumental de muzică ușoară condus de Gelu Solomonescu; Horia Ropcea — acordeon; Ion Prisada — saxofon; Alexandru Avramovici — chitară; Cretu Răducanu — contrabas; Bob Iosifescu — baterie; Gelu Solomonescu — pian. În încheiere: Ultimele știri și rezultatele sportive.

11,00 Cîntă sextetul instrumental de muzică ușoară condus de Gelu Solomonescu; Horia Ropcea — acordeon; Ion Prisada — saxofon; Alexandru Avramovici — chitară; Cretu Răducanu — contrabas; Bob Iosifescu — baterie; Gelu Solomonescu — pian. În încheiere: Ultimele știri și rezultatele sportive.

11,00 Cîntă sextetul instrumental de muzică ușoară condus de Gelu Solomonescu; Horia Ropcea — acordeon; Ion Prisada — saxofon; Alexandru Avramovici — chitară; Cretu Răducanu — contrabas; Bob Iosifescu — baterie; Gelu Solomonescu — pian. În încheiere: Ultimele știri și rezultatele sportive.

11,00 Cîntă sextetul instrumental de muzică ușoară condus de Gelu Solomonescu; Horia Ropcea — acordeon; Ion Prisada — saxofon; Alexandru Avramovici — chitară; Cretu Răducanu — contrabas; Bob Iosifescu — baterie; Gelu Solomonescu — pian. În încheiere: Ultimele știri și rezultatele sportive.

11,00 Cîntă sextetul instrumental de muzică ușoară condus de Gelu Solomonescu; Horia Ropcea — acordeon; Ion Prisada — saxofon; Alexandru Avramovici — chitară; Cretu Răducanu — contrabas; Bob Iosifescu — baterie; Gelu Solomonescu — pian. În încheiere: Ultimele știri și rezultatele sportive.

11,00 Cîntă sextetul instrumental de muzică ușoară condus de Gelu Solomonescu; Horia Ropcea — acordeon; Ion Prisada — saxofon; Alexandru Avramovici — chitară; Cretu Răducanu — contrabas; Bob Iosifescu — baterie; Gelu Solomonescu — pian. În încheiere: Ultimele știri și rezultatele sportive.

FRUMOS și PRACTIC în bucătăria noastră

În urmă cu ani majoritatea femeilor își consumau cea mai mare parte a timpului lor cu treburi mărunte ale casei. Astăzi însă o însemnată parte din timpul femeii este dedicat muncii în producție, activității social-politice, educării copiilor, instruirii și înfrumusețării sale. Fiește treburi sunt și astăzi în gospodărie. Dar o serie de operații grele, mari consumatoare de timp, sunt efectuate pe scară din ce în ce mai largă cu mașini și mecanisme. La îndemina femeilor industria noastră pune de la an la an, o gamă tot mai variată de aparate și ustensile menite să reducă efortul fizic, timpul de

efectuare al unor operații, să permită o mecanizare — cit de cit — și în acest domeniu. În ce măsură preocupările industriei corespund cerințelor actuale și în perspectivă ale gospodinelor? Ce s-a realizat până acum, ce proiecte se elaborează în această direcție? Iată câteva întrebări la care ziarul nostru și-a propus să ale răspuns. Pentru aceasta la redacție a fost organizată o întâlnire la care au participat gospodine, reprezentanți ai industriei și comerțului. Discuțiile purtate au prilejuit un viu schimb de opinii.

care se află abia în pregătire? Este limpede că un astfel de ritm nu dă garanția îndeplinirii integrale a promisiunilor față de cumpărători.

UNDE SE HOTARAȘTE CALITATEA

De bună seamă că în centrul discuțiilor purtate a stat și calitatea produselor. În ultimul timp se observă o preocupare sporită din partea colectivelor din întreprinderi pentru găsirea unor soluții noi, constructive care să asigure o bună funcționare a produselor, pentru o execuție și un finisaj cât mai îngrijit.

Referindu-se la mașinile de tocat carne, produse de întreprinderea „Flacăra” din Ploiești, mult criticați de cu timp în urmă pentru calitatea lor inferioară, tovarășa STELA GHEORGHIU din cadrul Direcției comerciale a statului popular al Capitalei remarca că: „nu s-a mai semnalat nici o reclamație la acest articol”. Într-adevăr, prin modificările constructive aduse cit și prin înlocuirea emailării prin cositorire, mașinile de tocat ce poartă marca acestei întreprinderi se bucură acum de aprecierea cuvenită din partea cumpărătorilor. Unele îmbunătățiri calitative prezintă și vasele din tablă emailată în special cele cu sudură și care au o mai mare întrebuințare în gospodărie, produse de întreprinderea „Emailul Rosu” din Medias. Deficiențele cauzate dintr-o proastă emailare au fost mult reduse.

Acestea sînt doar câteva exemple ce se pot desigur multiplica și care ilustrează strădania ce se depune în industrie pentru a oferi cumpărătorilor nu numai o varietate de produse metalice de uz casnic ci și de o calitate tot mai bună.

Dar cum bine s-a subliniat calitatea nu există ca preocupare centrală în toate întreprinderile producătoare.

„În inventarul bucătăriei mele — releva în cuvintul său tovarășa LAURENTIA STROESCU — figurează printre altele o presă de cartofi și un aparat simplu de scos simburii de cișec și vișine. Deși dispun de aceste aparate care ar trebui să ușureze munca și să economisească timpul nostru de lucru în gospodărie, nu le pot folosi. Mă veți întreba de ce? Aparatul de scos simburii nu funcționează bine, descinderu-se ușor iar presa de cartofi e atât de greu de mînat încît practic n-o mai întrebuințez”. Aceasta demonstrează că în întreprinderi, acolo unde se hotărăște calitatea, pe filiera de fabricație a produselor, mai sînt locuri unde treburile nu sînt bine puse la punct ceea ce favorizează lucrul de mîna. O deficiență rezidă chiar în activitatea încă necorespunzătoare de proiectare și concepție ce se desfașoară în unele întreprinderi.

Lipsa de experiență și capacitate a centrelor de creație nu scuza cu nimic însă scăderile care se mai constată în modul de funcționare „justificabile” după părerea unor tovarăși din industrie. Ne amintim că realizarea unei risnîte de cafea era un deziderat mai vechi al gospodinelor. Venind în întîmpinarea acestei cerințe industria a conceput și produs acest articol. Risnița se găsește în prezent în magazine dar

din punct de vedere funcțional este necorespunzătoare. Neavînd asigurat un reglaj normal risnița nu macină. Cu o mai mare perseverență și atenție atît la proiectare cit pe fluxul tehnologic s-ar fi prevenit actuala situație ca o intenție bună să fie compromisă.

Nici în timpul execuției propriu-zise a unor articole nu se valorifică la maximum rezervele și posibilitățile ce există. Cumpărătorii reclamă, și pe bună dreptate, calitatea tăcîmurilor produse de întreprinderea „I. C. Frimu” din Capitală. Deși aici au fost luate unele măsuri, îmbunătățirile calitative nu sînt atît de sensibile. Aceasta deosebi preocuparea în această direcție nu este constantă. În special tăcîmurile cromate își pierd prin spălare aspectul, lăsînd impresia că sînt ruginite, prezentînd în același timp și neglijențe de formă.

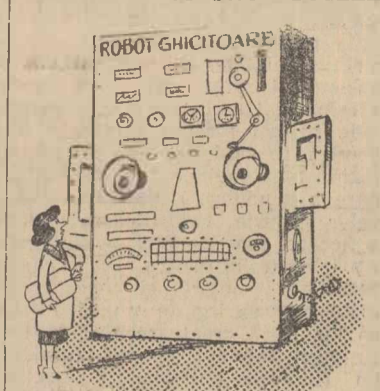
Remarca cineva că finisajul dă „față unui produs”. Este adevărat. Finisate corespunzător, deci avînd un aspect plăcut, ce încîntă ochiul, produsele cîștigă prin această cele un plus de apreciere din partea cumpărătorilor. În această privință însă, industria mai are încă multe de făcut.

„Mașinile de spălat rufe produse de întreprinderea „Electrobobina”, spunea tovarășul STOICA SOLDA-TU, responsabilul magazinului „Tehnometal” din Calea Victoriei nr. 39 din București, sînt reușite fiind solicitate de cumpărători. Vopsirea lor neglijență le dă însă un aspect nedorît. Același lucru se poate spune și despre alte produse, cum sînt mașinile de nuci, de tocat carne etc.”

O problemă ce se cere soluționată de industrie ține de domeniul prezentării produselor. Multe produse de uz gospodăresc sînt destinate unor multiple utilizări. Avantajele acestora obligă industria la o prezentare aparte, deosebită, dar de loc costisitoare. Despre ce este vorba?

Tovarășul PAUL BOZDOC de la I.C.R.M. București a pus cum s-ar

CÎND LIPSESC PROSPECTELE



— Ce-am cumpărat?
— O mașină cu mai multe întrebuințări!
— Exact. Acum spune-mi cum funcționează...

spune „punctul pe i”: „În depozitul nostru — spunea dînsul — avem numeroase mașini de măcinat mac ce au o vînzare mai lentă. A supra calității acestora nu sînt obiecțiuni. Și totuși ele nu se vînd. De ce? Poate și denumirea este improprie deoarece această mașină execută și alte operații ca măcinatul piperei, zahărului, dar este cert că industria nu a înlesnit cunoașterea de către gospodine a rezelor foloase ce le aduce într-o gos-

podărie existența unui asemenea aparat. Elaborarea unor prospecte care să însoțească unele produse ca acestea la vînzare ar satisface într-un chip corespunzător, civilizât și această cerință”.

Socotim că încercările industriei făcute pînă în prezent în acest sens sînt încă timide, incomplete. Cu mai multă preocupare produsele pot fi și mai bine puse în valoare.

O SURSA DE INSPIRAȚIE

Este un lucru firesc ca inițiativa, răspunderea pentru calitatea și sortimentul produselor de uz gospodăresc să le dețină în primul rînd întreprinderile producătoare. Dar există, așa cum prea bine s-a subliniat de către invitații la conferința noastră, un mijloc important de stimulare a activității sectorului: studiul cererii de consum. Aci trebuie căutată și găsită de altfel principala sursă de inspirație pentru îmbogățirea gamei de sortimente, pentru ridicarea nivelului calitativ al produselor. De data aceasta răspunderea revine în principal comerțului. În ce măsură deci organizează comerțul studiul reea sistematică a cererii de consum?

Exceptînd Pavilionul anual de mostre care permite ce-i drept o largă sondare a gustului și cerințelor populației, se cunosc prea puține exemple de folosire de către comerț a unor forme eficiente pentru consultarea cumpărătorilor.

„Ar fi bine dacă comerțul ar organiza mai des expoziții cu diferite articole metalice de uz casnic, mai simple sau mai complicate, însoțite de exemplificări în fața publicului” — spunea tovarășa LAURENTIA STROESCU.

Sugestia este bine venită și ea vizează o situație de fapt. Organizarea în marile magazine sau în cele specializate a unor expoziții demonstrative cu noile produse ce apar succesiv în cadrul cărora să fie invitate să-și spună părerea numeroase gospodine, se face în prezent de către comerț cu totul întîmplător, sporadic. Asemenea expoziții pot prileji discuții utile care să ducă la o mai bună orientare a producției

Prezum se vede discuțiile purtate între invitații noștri au imbrăcat aspecte multiple. Gospodinele au aflat despre preocupările actuale și de viitor ale industriei și comerțului în domeniul producției și aprovizionării cu articole metalice de uz casnic. Industria și comerțul au aflat despre unele deficiențe constatate în acest sector de către gospodine și bineînțeles și despre o serie de cerințe ale acestora. Schimbul de păreri a condus la conștientizarea unanimă că dezerdatele, vechi și noi ale gospodinelor, pot fi împlinite deoarece pentru așa ceva există posibilități reale. Dincolo de „argumente” cu care uneori s-a încercat să se justifice unele carențe ale sectorului, atît reprezentanții industriei cit și ai comerțului au înțeles că cerințele gospodinelor au prioritate. De altfel, așa cum am aflat cu prilejul acestei întîlniri, numeroase dintre articolele cerințe ale gospodinelor își găsesc ecoul la cel de al IV-lea Pavilion de mostre. La pavilion vor putea fi văzute citeva noi tipuri de mașini de gătit realizate la fabrica „I Septembrie” din Satu-Mare: Carpați I, Carpați II, Carpați III și Someș; aparate pentru șters parchetul, pentru măturat covoare; noi modele de lămpi de gătit realizate la „Metaloglobus”; mașini de tocat cu diverse piese din mase plastice; dispozitivul de curățat cartofi; citeva tipuri de cuțite cu multiple întrebuințări: pentru pine, mezeluri, roșii etc.

Invitate de această dată la cel de-al IV-lea Pavilion de mostre, gospodinele vor avea prilejul să întuiască tendințele existente în prezent în acest sector de activitate care caută să le ofere produse utile și frumoase în bucătărie.

spre nevoile curente ale cumpărătorilor.

Tovarășul DUMITRU STAN, director tehnic în direcția de resort a Ministerului Industriei Ușoare, arăta că după părerea sa „lucrătorii comerțului din sectorul articolelor metalice de uz casnic nu cunosc îndeajuns de bine cererea de consum a populației. Acest lucru se reflectă în reținerea pe care aceștia o manifestă ori de cite ori industria oferă spre lansare noi produse. Necunoscînd exact sau aproape exact prețurile, exigențele cumpărătorilor, comerțul manifestă o anumită rezervă față de ceea ce apare nou, lăsînd mai mult pe seama timpului să hotărăscă dacă un

MAȘINA DE SPĂLAT PRODUSĂ DE „ELECTROBOBINA”



— Această pată trebuie spălată!...

articol sau altul găsește atenția și aprecierea cuvenită din partea cumpărătorilor. Așa se face că în genere comenzile către industrie pentru noile produse sînt de ordinul zecilor și, să zicem, sutelor de bucăți, ceea ce vine în detrimentul unei organizări judicioase și economice a producției.”

Iată, așadar, că dacă industria își are partea sa de vină în ceea ce privește neîndeplinirea unor promisiuni făcute publicului consumator, nici comerțul ca reprezentant direct al cumpărătorilor, nu este scutit de critică.

DEZIDERATE VECHI ȘI NOI

Invitații noștri au făcut aprecieri asupra sortimentului articolelor de uz casnic, existent în magazine, în raport cu complexitatea treburilor gospodărești. Ei au arătat că în prezent se constată îmbunătățiri în ceea ce privește asigurarea unui sortiment variat, că succesul apar o serie de aparate noi ce ușurează munca în gospodărie.

Dacă gospodinele pot constata îmbunătățiri de la an la an, acestea se datorează complexului de măsuri care au fost inițiate în sector. Printre acestea, ca deosebit de importantă poate fi menționată organizarea unor centre de creație în cadrul cîtorva întreprinderi mai mari cum sînt „Ludovic Minski”, „I. C. Frimu”, „I Septembrie”. Colectivele de creatoare de aici au contribuit la lărgirea sortimentului articolelor de uz casnic, la îmbunătățirea calității acestora. Ca rezultat al strădănilor lor au fost create o serie de articole noi, au fost luate în studiu probleme în legătură cu îmbunătățirea principiilor funcționale ale diverselor aparate și mecanisme, a randamentului acestora, a aspectului lor exterior. Această activitate s-a concretizat într-o serie de produse, cum sînt aparatele pentru tăiat felii de ouă, cartofi și mere, aparatul de prindere a vaselor cu vacuum, aparatul pentru tăiat goșii, și altele, realizate la întreprinderea „Ludovic Minski” din Tg. Mureș. Unele dintre aceste produse au apărut în magazine, altele vor fi expuse la cel de-al IV-lea Pavilion de mostre. Acest colectiv se preocupă în prezent de realizarea unui robot care să execute operații multiple ca: tăiatul zarzavaturilor, curățatul cartofilor, bătutul maionezei etc.



— Păi, să nu-mi sară smaltul?
— De ce?
— Iar nu aveți capace asortate!...

De altfel lucrătorii din comerț au avut prilejul să constate contribuția creatorilor — și nu numai a lor — la împrumutarea sortimentului.

NIȚA PARASCHIV, responsabilul magazinului Tehnometal din str. Lipsanilor 100 arăta: „Sortimentul produselor destinate uzului casnic s-a lărgit anul acesta cu noi articole. Se remarcă preocuparea tovarășilor din sectorul industriei de a pune la dispoziția gospodinelor astfel de aparate și mecanisme care să ușureze munca în gospodărie. Între articolele noi sînt aparate cu utilități multiple, mașini și mecanisme cărora li se pot alătura dispozitive ce execută diverse operații sau aparate simple care fac ele singure anumite operații ce consumă timp. Iată citeva dintre acestea: mașina de tocat cu dispozitive pentru tăiat biscuiți și roșii, bătătorul pentru frișcă, mașina de măcinat cu mai multe utilizări: pentru nuci, zahăr, pipir sau mac. Se mai poate vorbi despre oala de fier sub presiune, dispozitivul pentru ascuțit cuțite, dispozitivul mobil pentru deschis conserve și altele. De asemenea s-a lărgit gama produselor realizate din mase plastice. Personal, cred însă că în acest domeniu există mari posibilități ce trebuie să fie valorificate.”

„În general am găsit pentru gospodărie lucruri bune — spunea tovarășa NICULINA MUNTEANU, profesoară la școala de meserii nr. 4 din Capitală. Cu un an în urmă

anumite produse lipseau. De pildă crăcioarele și oțetele mici de un litru. Aparent par neînsemnate, dar într-o gospodărie sînt foarte utile. Acum însă am găsit aceste articole și sînt de bună calitate. Poate că exemplul acesta care mi-a venit acum în minte nu vi se pare concludent. Dar eu cred că îl pune în lumină un anumit fapt: de la un an la altul în acest sector se produce îmbunătățiri. Totuși am și unele obiecții. Lipsesc cuțitele speciale pentru tăiat zarzavatul, operație care după cum se știe se repetă zilnic și consumă gospodinei timp. Cuțitele de bucătărie nu taie, sățirele se sfîrșesc ușor, tăcîmurile cromate se uzează repede”.

IOANA GĂNESCU este o gospodină căreia îi place curățenia și ordinea. Ea, ca multe dintre femeile noastre, are și alte preocupări: de cit cele gospodărești. De aceea apreciază utilitatea diferitelor aparate și dispozitive pe care industria le pune la îndemina gospodinelor și a ținut să ne arate o problemă ce preocupă astăzi pe multe gospodine. Cum aproape zilnic sînt date în folosință noi apartamente, curățatul și întreținerea parchetului este o treabă cotidiană. Din propria sa experiență ea știe că această operație este destul de grea și migăloasă, de aceea folosind acest prilej a sugerat industriei să găsească posibilitatea unei soluții practice și necostisitoare pentru efectuarea acestei operații.

PROMISIUNEA DATA...

Anul trecut la Pavilionul de mostre au fost văzute multe lucruri interesante la sectorul articolelor metalice de uz casnic. Atunci probabil că multe gospodine au gîndit: „Cîtă atenție dovedește industria față de noi gospodinele, cite lucruri noi ne pun întreprinderile la îndemînă!”

Nu s-au bucurat degeaba căci multe articole expuse acolo au apărut ulterior în magazine. Dar de ce o parte tot?

Reprezentanții comerțului care sînt în fond exponenți ai cerințelor consumatorilor, apreciază că desi anul acesta au apărut numeroase articole noi, unele dintre promisiunile industriei n-au fost îndeplinite. Aceasta, face ca împrumutarea și îmbogățirea sortimentului produselor metalice de uz casnic, să fie sub raportul posibilităților, al prețurilor și mai ales al cerințelor.

Tovarășul SERGIU NESTOR, reprezentantul întreprinderii comerțului cu ridicata pentru produse metalo-chimice, observa că deși au fost contractate o serie de produse ele nu au fost nici pînă azi primite pentru a fi date în magazine. Așa sînt diversele cuțite destinate tăiatului zarzavaturilor, roșiilor, cartofilor și altele mașini și aparate despre care au amintit de altfel și invitațiile noastre. „Nerespectarea contractelor de către industrie, spunea tovarășul Nestor, nu permite alcătuirea unui sortiment mai complet de produse în magazine. De aici și impresia unei anumite insuficiențe, ceea ce firește nu corespunde cu realitatea, cu efortul și strădania ce se depun pentru lărgirea sortimentului la această grupă de produse. Pavilioanele de mostre ce se organizează anual sînt prilejuri excelente pentru a constata cit de multe idei și soluții găsește tovarășii din sectorul produselor de uz casnic pentru a veni în ajutorul gospodinelor. Dacă aceste idei și soluții ar fi duse pînă la capăt atunci ar fi într-adevăr foarte bine”.

Există o zicală: „promisiunea dată, e datorie curată”. Dat fiind circulația ei, nu credem că tovarășii de la industrie să nu fi auzit pînă acum de dînsa. Însă dacă luăm în considerare un aspect al discuțiilor purtate la întîlnirea noastră, atunci trebuie ca această zicală să fie reamintită. Exemplificarea a făcut-o tovarășul FLOREA SAFTA din Direcția generală a comerțului cu ridicata pentru produse metalo-chimice, din Ministerul Comerțului Interior. „Întreprinderea „Ludovic Minski” din Tg. Mureș a contractat cu comerțul mașina de tăiat pine, fabrica s-a ținut de cuvînt dar numai pe jumătate. Produsul a fost livrat, numai că noi nu l-am primit. De ce? Nu se potrivea modelului omologat. Din păcate există asemenea cazuri cînd articolele produse în serie nu mai corespund intrutotul cu cele prezentate la omologare.

Uneori comerțul mai „închide ochii” ceea ce firește nu este deloc just, alte ori nu. Și atunci sortimentul rămîne descompletat, iar cerințele consumatorilor neîndeplinite. Sau, există produse omologate cu luni în urmă pe care însă continuăm să le așteptăm și acum. Este cazul presei pentru piure de legume și fructe produsă la fabrica „Metaloglobus” din București”.

Se întîmplă ca unele unități să nu-și ducă la capăt propriile lor inițiative. Tot fabrica „Ludovic Minski” a propus realizarea unui aparat pentru maioneză. Este un aparat care înlocuiește un volum destul de mare de muncă și de aceea el este foarte cerut. Nici pînă astăzi acest aparat nu a fost dat deoarece la contractările pentru semestrul II în-



Opinia bobului de cafea în legătură cu calitatea unor risnîte...

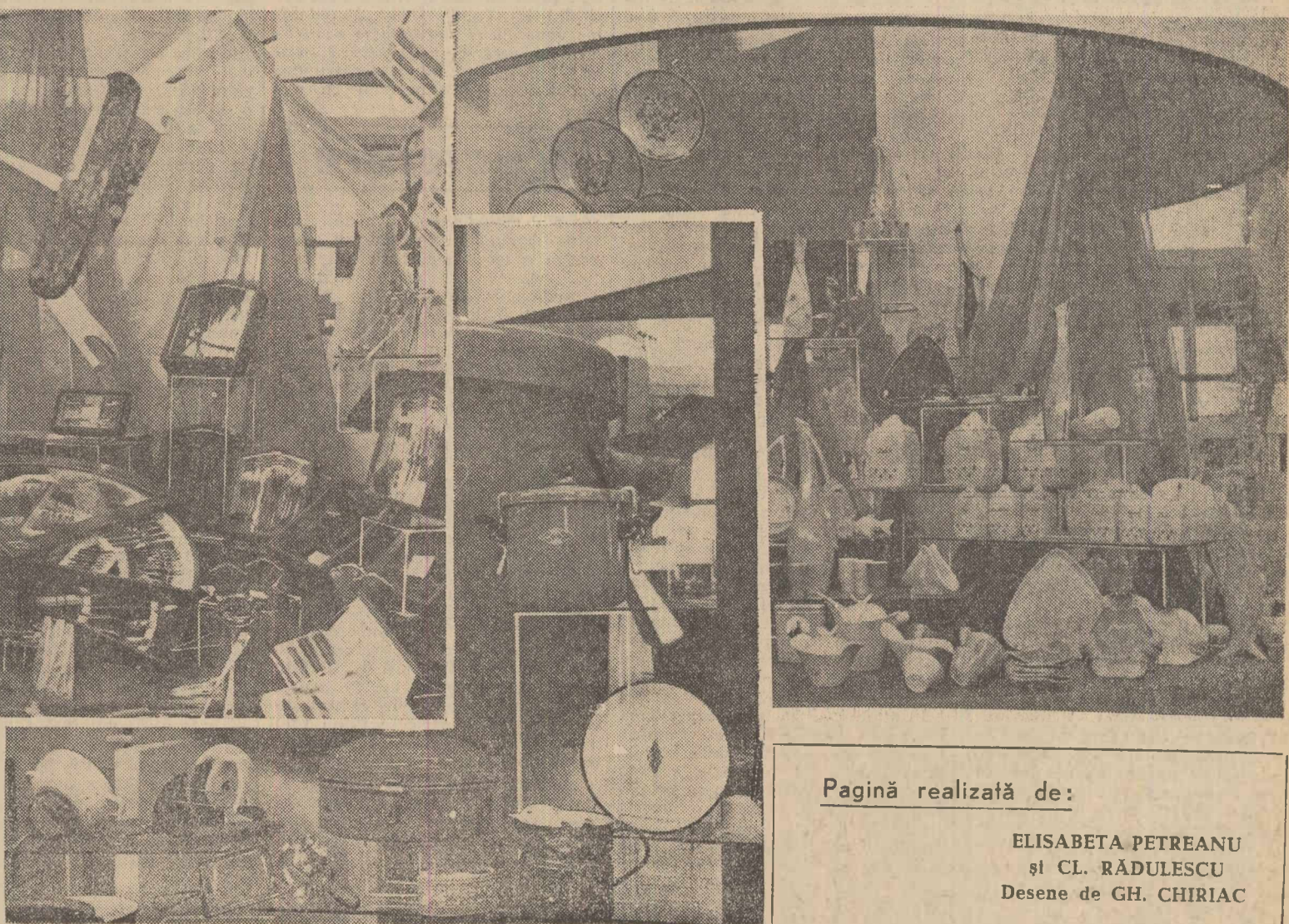
treprinderea nu a prezentat articolul promis.

Inginerul PETRU BĂLAN din cadrul Direcției generale sticlă și articole casnice din Ministerul Industriei Ușoare, arăta că anul acesta în cadrul sectorului a existat o intensă preocupare pentru mărirea gamei sortimentului. S-a prevăzut să se producă un număr însemnat de sortimente de articole noi. Dintre acestea au fost produse pînă acum 40, restul fiind în curs de pregătire.

Nimic de zis, intenția lărgirii sortimentului este meritorie. Dar avînd în vedere că proporția produselor realizate este mai mică decît cea care se află în curs de pregătire și că ne aflăm în octombrie, pînă la sfîrșitul anului nemaiifiind decît trei luni, ne întrebăm cînd oare vor putea fi realizate celelalte sortimente noi — destul de multe —



Standurile produselor de uz casnic la cel de al IV-lea Pavilion de mostre, prezintă o sinteză a preocupărilor lucrătorilor din industrie și comerț, pentru lărgirea gamei articolelor de uz gospodăresc. Anticipînd deschiderea pavilionului foto-reporterului nostru Nicu Vasile prezintă citeva clișee de la aceste standuri



PE CĂILE TEHNICII NOI

Intrată în tradiția poporului nostru muncitor, „Ziua petrolistului” prilejuește în fiecare an trecerea în revistă a succesorilor obținuți în toate sectoarele industriei petroliere. Mergând consecvent pe linia trasată de cel de-al III-lea Congres al partidului, muncitorii, inginerii și tehnicienii din industria petrolului depun o activitate susținută pentru punerea în valoare a noi structuri petrolifere, pentru forarea tot mai rapidă și mai adâncă a sondelor, pentru extinderea metodelor moderne în extracție și valorificarea optimă a fiecărei tone de țiței. Activitatea de prospecțiuni geologice și geofizice a crescut atât ca volum de lucrări cât și ca număr de echipe. Dacă în anul 1955, lucrări 29 de echipe de prospecțiuni geologice și geofizice, astăzi numărul acestora depășește cifra de 80. În ultimii ani, geologii din industria petrolului au experimentat și aplicat în acest scop o serie de metode noi de prospecțiuni printre care amintesc sonajul electric dipol, prospecțiunea prin curenți telurici, seismosondajele spațiale de masă și prospecțiunile seismice prin metoda undelor refractate. Activitatea rodnică a geologilor a contribuit astfel la sporirea volumului, precum și a eficienței forajului de explorare, o atenție deosebită acordându-se formațiunilor de mare adâncime, unde se urmărește punerea în evidență a importante acumulări de țiței și gaze.

Avanțați într-o însuflețită întrecere socialistă sonatorii de pe șantierele de foraj au extins în ultimul timp metodele moderne de lucru — metodele forajului cu turbina — metode care-și dovedesc pe deplin eficacitatea lor economică. Sonatorii Trusului de foraj Tg. Jiu de pildă, au ajuns să sapsă în acest an cu turbina 63,3 la sută din totalul metrilor foraj, față de 1,8 la sută în 1959; la rândul lor petroliștii ploieșteni au sporit volumul lucrărilor de foraj cu turbina de la 13 la sută în 1958, la 37 la sută în acest an. Din propria lor experiență petroliștii noștri au văzut că metoda forajului cu turbina poate fi aplicată la toate formațiunile geologice, că eficiența ei economică depășește pe aceea a forajului cu masa rotativă. Din calculele făcute rezultă că, datorită extinderii metodei de foraj cu turbina, vitezele de lucru pe întregul sector de foraj au sporit anul trecut în proporție de 1,57 ori, față de 1958. Petroliștii de la Tg. Jiu, de pildă, au dobândit pe această cale succese de seamă: în semestrul I al acestui an, ei au sporit de 1,44 ori viteza de foraj față de 1959. Extinderea forajului cu turbina, sporirea vitezelor de foraj, au contribuit din plin la reducerea prețului de cost pe metru lucrare. Sonatorii Trusului de foraj Pitești, de pildă, au reușit în acest an să reducă cu 22,5 la sută prețul de cost la forajul de explorare față de 1959. La succesele lor s-au adăugat cele ale tuturor sonatoriilor, astfel încât pe întregul sector de foraj economiile peste plan, prin reducerea prețului de cost, se cifrează, în primele 6 luni ale acestui an, la 13.111.000 lei.

Colectivele de muncă din acest sector se mîndresc și cu alte realizări. Este vorba mai ales de experimentarea cu succes a metodei sovietice de foraj cu electroburul la 3 sonde din regiunea Ploiești. Aici au fost obținute succese deosebite la vitezele mecanice de foraj. În ultimul timp, forajul cu electroburul s-a extins și în regiunea Argeș, unde se sapă în prezent prin această metodă cu o instalație și se

Ing. Alexandru Boabă
secretar general al Ministerului
Industriei Petrolului și Chimiei

pregătește montarea celei de a doua. Pentru rezultate deosebite dobândite în întrecerea socialistă pe trimestrul II 1962 au fost premiate: brigada de foraj condusă de Grigore Manta de la Trusul de explorări geologice; brigada lui Ion Rujoiu de la întreprinderea de foraj Rm. Vilcea; precum și brigada condusă de Ion Lunganu de la întreprinderea de foraj Craiova.

Se cuvine să evidențiem în această zi aportul deosebit pe care îl aduc constructorii de utilaje petrolifere din țara noastră în sprijinirea sectorului de foraj. Numai în ultimii 2 ani și jumătate, întreprinderile de foraj au fost dotate cu peste 100 de instalații moderne de foraj, cu peste 750 turbine și alte utilaje moderne.

Petroliștii din schelele de extracție au întâmpinat sărbătorea lor cu realizări importante în extinderea metodelor avansate de lucru. În acest domeniu se remarcă, în ultimul timp, colaborarea tot mai strînsă a lucrătorilor petrolifere din schele cu cercetătorii de la Institutul de

De Ziua petrolistului

foraj-extracție din Cimpina. Rodul acestei colaborări nu a întârziat să se arate. Metodele de recuperare secundară, de pildă, se aplică azi cu eficacitate pe mai multe șantiere de extracție. Petroliștii de la Moinești, Boldești și Tâlceni folosesc cu succes experiența sovietică în aplicarea metodei de menținere a presiunii straturilor prin injecția de apă sau gaze, extrăgînd astfel importante cantități de țiței în plus. Pentru reducerea numărului de intervenții, sonatorii noștri folosesc tot mai mult metoda de deparafinare electrică. De asemenea, în lupta pentru combaterea viturilor de nisip, petroliștii obțin rezultate bune. La numeroase sonde s-au introdus în acest scop filtre, care au contribuit la mărirea duratei de funcționare a pompelor de adîncime, producția sondelor respective crescînd simțitor. O altă metodă care contribuie la intensificarea extracției este aceea a fisurării hidrolice, care se extinde datorită prezenței pe șantierele de extracție a unui număr sporit de agregate pentru fisurare cu presiuni și debite mari. Sonatorii noștri obțin succese și în extinderea tratamentelor cu substanțe tensioactive și cu diferiți solvenți, care contribuie la sporirea debitului sondelor.

În vederea creșterii continue a producției de țiței, sonatorii au răspuns cu entuziasm chemării „La fiecare sondă — un regim tehnologic optim de funcționare”. Datorită preocupării manifestate în această direcție, sonatorii din schelele de extracție au depășit planul primului semestru al acestui an, au reactivat 121 de sonde și au realizat economii suplimentare prin reducerea prețului de cost în valoare de 7.250.000 lei. Sint roade ale muncii avinate a petrolistilor din sectorul de extracție, printre care au devenit binecunoscute succesele brigăzii de intervenții la sonde condusă de Gheorghe Adam din schela Moinești, a brigăzilor conduse de Constantin Stoica și Ion Marinescu de

la schela Boldești și a brigăzii lui Constantin Cojocaru de la schela Tâlceni.

Și în fața petrolistilor din sectorul de prelucrare a țițeiului stau sarcini deosebite: îmbunătățirea cifrei octanice și a curbei de distilație pentru benzine, îmbunătățirea cifrei cetanice, a congelării pentru motorine, micșorarea conținutului de cocs și îmbunătățirea culorii pentru uleiuri. În scopul realizării acestor obiective au fost puse în funcțiune instalații moderne de reformare catalitică și de cracare catalitică care au ridicat cifra octanică la benzine și au asigurat o bază largă de materii prime industriale chimice prin producerea de benzen, toluen, xileni, propan, butan.

O atenție deosebită au acordat colectivele unităților de prelucrare îmbunătățirii calității produselor. Astfel, în urma cercetărilor efectuate, s-a trecut la prelucrarea țițeiului selecționat extras dintr-o nouă structură, obținîndu-se un procent ridicat în uleiuri și în special uleiuri cu temperaturi de congelare scăzute și cu conținut de cocs redus. În scopul îmbunătățirii calității uleiurilor superioare și a parafinei, la rafinaria Teleajen s-au continuat cercetările privind noi surse de țițeiuri parafinoase.

Succesele deosebite ale petrolistilor își au în bună măsură izvorul în condițiile de muncă și viață mereu îmbunătățite. Instalațiile moderne puse în funcțiune în ultimii ani, măsurile de protecție a muncii, de combatere a nocivității, asigură oamenilor muncii din acest sector condiții din ce în ce mai prielnice de lucru. Pentru petroliștii au fost construite orașe noi la Onești și Lucăcești, cluburi, cămine, creșe. În școlile aparținînd Ministerului Industriei Petrolului și Chimiei se pregătesc mii de noi cadre, iar rețeaua medico-sanitară asigură apărarea și menținerea sănătății petrolistilor. Salariul mediu al muncitorilor petrolifere a crescut în mod continuu, îmbunătățînd astfel nivelul lor de trai. Ei au primit cu entuziasm recenta hotărîre care stabilește majorarea — începînd de la 1 septembrie a.c. — a salariilor.

Convinși de însemnătatea sarcinilor ce le stau în față, petroliștii patriei noastre și-au intensificat în ultima vreme eforturile pentru îndeplinirea integrală a sarcinilor de plan pe anul în curs, condiție hotărîtoare pentru succesul pregătirilor ce se fac pentru planul pe 1963. Conștienți fiind că anul 1963 va însemna un pas hotărîtor în realizarea mărețelor obiective ale planului de șase ani, sonatorii, rafinorii, cercetătorii și proiectanții din industria de petrol au pășit cu hotărîre la îndeplinirea pregătirilor pentru sarcinile ce le stau în față în anul viitor. Măturie stau și planurile de măsuri tehnico-organizatorice alcătuite pentru anul 1963, planuri tehnice studiate și pregătite. Introducerea și extinderea în continuare a celor mai moderne și eficiente metode pentru forarea rapidă și economică a sondelor, aplicarea unui regim tehnologic optim de funcționare a sondelor, mobilizarea rezervelor interne, valorificarea optimă a fiecărei tone de țiței — sint principalele sarcini pentru reușita cărora petroliștii noștri își concentrează toată puterea lor de muncă, întreaga lor forță creatoare. Călușii de cuvîntul înțelept al partidului, de un fierbinte patriotism, petroliștii se angajează de ziua lor să obțină noi și noi succese pe drumul desăvîșirii construcției socialiste în patria noastră.

Grăbirea lucrărilor agricole din această perioadă

Muncile agricole de toamnă sint în plină desfășurare. Din datele centralizate la Consiliul Superior al Agriculturii rezultă că pînă la 5 octombrie porumbul a fost cules de pe 60 la sută din suprafața cultivată, floarea-soarelui s-a recoltat în proporție de 89 la sută, cartofii de toamnă de 57 la sută, iar sfecla de zahăr în proporție de 53 la sută. S-a treierat mai mult de 80 la sută din cantitatea de floarea-soarelui recoltată.

Organizînd mai bine munca și folosind toate mijloacele existente, multe gospodării agricole de stat și gospodării colective au terminat recoltarea și continuă acum intensificarea lucrărilor agricole de toamnă. Strînsul recoltei de floarea-soarelui a luat sfîrșit în regiunile Oltenia, Dobrogea și Hunedoara, a cartofilor în regiunile București și Galați. Culesul porumbului se apropie de sfîrșit în regiunile București și Oltenia și s-a realizat în proporție de 70 la sută în regiunile Iași și Suceava.

Sînt însă unele regiuni în care strîngerea recoltei culturilor de toamnă este întârziată. Îndeosebi culesul porumbului și cartofilor este întârziat în regiunile Cluj, Mureș, Autonomă Maghiară, Brașov și Maramureș.

În ultima săptămînă au fost intensificate arăturile și însămînțările de toamnă. Pînă acum au fost executate lucrări de pregătirea terenului pe 51 la sută din suprafața ce urmează să fie însămînțată în toamna aceasta și s-a semănat cu grîu

și seacă 22 la sută, iar cu orz de toamnă 55 la sută din terenurile prevăzute. În regiunile Dobrogea, Galați, București și Hunedoara organizîndu-se strîngerea recoltei culturilor tîrzii în primul rînd de pe terenurile destinate însămînțării de toamnă și folosindu-se mai bine capacitatea mașinilor, lucrările de pregătire a terenului pentru însămînțări s-au executat pe 60—70 la sută din suprafața prevăzută. Sufracele mari au fost semănate pînă acum cu grîu în regiunile Argeș, Galați, Bacău, Iași, București și Suceava.

Există posibilități pentru grăbirea lucrărilor agricole de toamnă. Îndeosebi în regiunile din nord și centrul țării, unde semănatul trebuie terminat mai devreme, este necesar ca forțele să fie concentrate acum la recoltarea și pregătirea terenului pentru ca să se poată lucra din plin cu toate mașinile la semănat. Paralel cu recoltările, în toate regiunile trebuie intensificate lucrările de pregătire a terenului și semănatul. Toată grija trebuie să se acorde calității lucrărilor și efectuării la vreme a semănatului pentru a se asigura astfel o recoltă bună în anul viitor. Muncile agricole trebuie în așa fel organizate ca paralel cu semănatul și celelalte lucrări — culesul în vîi, livezi și grădinile de legume, recoltarea și treierul orezului, însolizarea coccenilor de porumb, livrarea și transportul producției contractate — să se desfășoare la vreme și în bune condiții.

(Agerpres)

Adunări consacrate „Zilei petrolistului”

Sîmbătă după amiază în numeroase centre petrolifere din țară printr-o serie de Ploiești, Boldești, Tirgoviște, Cimpina, Craiova, Tg. Jiu, Lucăcești au avut loc adunări consacrate „Zilei Petrolistului”. Cu acest prilej muncitorii, inginerii și tehnicienii din întreprinderile petrolifere au trecut în revistă succesele dobîndite de ei în lupta pentru îndeplinirea sarcinilor trasate de partid și s-au angajat să muncească cu aceeași perseverență pentru îndeplinirea planului anual la toți indicii.

Seminar cu cadrele din domeniul muncii ideologice

În zilele de 3-6 octombrie 1962, în localul Școlii Superioare de Partid „Stefan Gheorghiu” de pe lângă C.C. al P.M.R. a avut loc un seminar cu cadrele din domeniul muncii ideologice, organizat de Direcția de propagandă și cultură a C.C. al P.M.R. și Ministerul Învățămîntului. Au participat cadre didactice de la catedrele de științe sociale din învățămîntul superior, cadre didactice din învățămîntul mediu, directori și șefi de catedre de la școlile și cabinetele regionale de partid, cercetători științifici, activiști de partid, propagandiști. Au luat, de asemenea, parte academicieni, scriitori, oameni de artă și alte cadre din domeniul muncii ideologice.

În cadrul seminarului s-au prezentat expunerile pe următoarele teme: Probleme actuale ale realizării planului de 6 ani; Despre dezvoltarea agriculturii și creșterea producției vegetale și animale; Probleme ale muncii organizatorice

și ale muncii politico-educative a partidului; Unele probleme teoretice ale economiei socialiste; Aplicarea matematicii în economie; Cu privire la economia capitalismului contemporan în etapa actuală; Statul democrat popular și dezvoltarea democrației socialiste; Căile de dezvoltare a țărilor care și-au curcit recent independența națională; Noile descoperiri ale științelor naturii și filozofia marxist-leninistă. În jurul expunerilor au avut loc dezbateri. De asemenea, au fost dezbătute problemele predării economiei politice și a socialismului științific în învățămîntul mediu și superior, precum și metodele și formele de muncă ale cabinetelor de partid. În concluzie au fost subliniate sarcinile în domeniul propagandei de partid și al predării științelor sociale în învățămîntul de stat, poartivind indicațiilor C.C. al P.M.R.

Cu toate acestea, el nu a putut evita complet cercul vicios în analiza sa; aceasta deoarece nu s-a referit în studiul său la un material documentar concret sociologic, etnografic și lingvistic care să-i permită să-și documenteze paralelismul dintre formele judecării și formele valorii, cu ajutorul unor date din practica socială istorică.

Studiul care încheie volumul se intitulă: „Definiția istoriei filozofiei ca știință și valoarea ei metodologică” și este semnat de Ion Banu. Aici se propune o definiție amplă a istoriei filozofiei ca știință axată pe ideea procesualității luptei dintre materialism și idealism și accentuînd pe ideea rezultatului teoretic al acestei lupte.

Prin tematica variată pe care o abordează, culegerea „Dialectica cunoașterii științifice” aduce o contribuție substanțială la difuzarea în rândurile unor cercuri largi de cititori a ideii după care procesul cunoașterii științifice este străbătut și pus în mișcare de aceleași legi dialectice care determină dezvoltarea naturii și a societății. Cu alte cuvinte: o contribuție la înțelegerea dialecticii gîndirii și o ripostă diverselor teorii gnosologice burgheze, bazate pe absolutizarea logicii formale, pe metafizică. Din acest punct de vedere, cercetarea filozofică marxistă în țara noastră marchează un pas în direcția maturizării și extinderii preocupărilor către domenii arzătoare ale științei moderne.

Culegerea reprezintă în același timp un succes prin faptul că dovedește comunitatea de gîndire a filozofilor și oamenilor de știință, pătrunderea intensivă a dialecticii materialiste în conștiința savanților. Acest progres este însă angajant: el cere ca această colaborare începută și menținută sub diferite forme între oamenii de știință și filozofi să ia forme din ce în ce mai concrete și mai eficace: între altele, să se obțină rezultate ale interacțiunii dintre filozofie și științe nu numai în trasarea unor sinteze largi, a unor tablouri generale ale dezvoltării unor ramuri de cunoaștere, ci și în analiza filozofică riguroasă a unor probleme mai limitate, particulare, dar încă nerezolvate în literatura marxistă.

ILEANA MĂRCULESCU
cercetător principal la Institutul de filozofie al Academiei R.P.R.

ÎN CADRUL LUNII PRIETENIEI ROMINO-SOVIETICE

Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă și Consiliul General A.R.L.U.S. organizează între 9-15 octombrie 1962 la cinematograful „Republica”

Festivalul filmului sovietic

cu următoarele filme:



9 octombrie: „NOUĂ ZILE DINTR-UN AN”
Film distins cu marele premiu „Globul de cristal” la Festivalul Internațional al filmului de la Karlovy-Vary, 1962



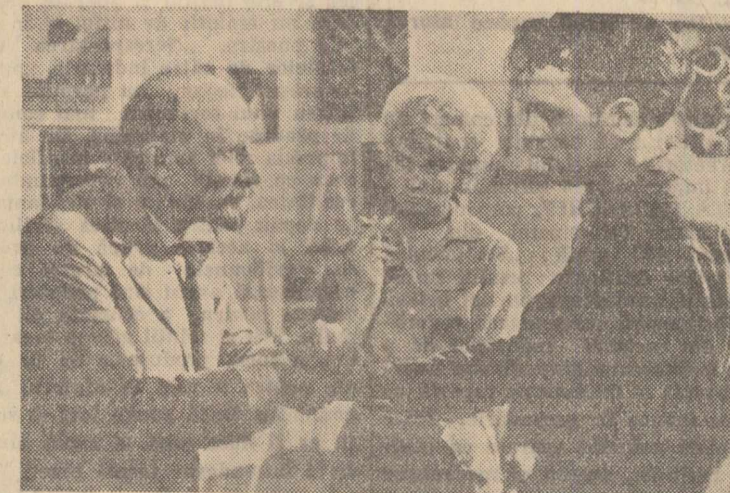
10 octombrie: „CASA DE LA RÂSCRUCHE”



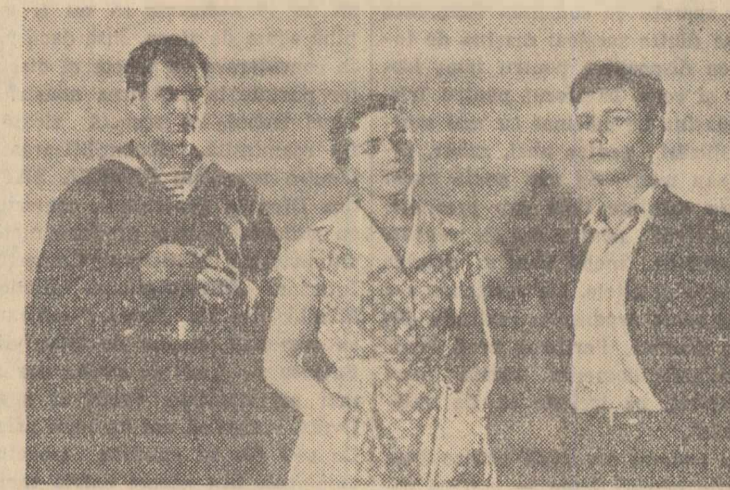
11 octombrie: „LA 30 DE ANI”



12 octombrie: „FLĂCĂRI ȘI FLORI” („Coplăria lui Ivan”)
Film distins cu premiul „Leul de aur” la Festivalul Internațional al filmului de la Veneția — 1962 și cu „Premiul de excelență” pentru calitatea tehnică și metode de filmare la Concursul Internațional tehnic de la Moscova, 1962



13-14 octombrie: „OAMENI ȘI FIARE” (seria I și II)



15 octombrie: „CÎND COPACII ERAU MARI”

DIALECTICA CUNOAȘTERII ȘTIINȚIFICE

Culegere de studii

esului istoric: momente cînd tehnica se dezvoltă fără instrument matematic adecvat, momente cînd dezvoltarea tehnicii și a cercetării matematice se petrec în interdependență și în sfîrșit cînd matematica anticipează și pregătește progresul tehnic. Fiecare din aceste tipuri de interacțiune își are atît o justificare istorico-socială cît și explicația sa gnosologică. Folosînd și argumentînd această idee, studiul aduce o contribuție la o înțelegere complexă și mai nuanțată a raportului dintre matematică și progresul tehnic, care este uneori prezentat unilateral în literatura filozofică.

Unul din domeniile în care dialectica procesului de cunoaștere este deosebit de complexă și unde, din categoriile și legile științei însăși, apar și se sfîșieșc mereu noi categorii filozofice este fizica. Două din studiile de bază ale volumului sînt închinete acestei probleme.

„Metoda dialectică și științele fizice”, de Valer Novacu, membru corespondent al Academiei R.P.R., analizează sub unghiul de vedere al raportului logic dintre singular, particular și universal, succesiunea și negarea reciprocă a teoriilor în fizica modernă. Dezvoltînd ideile originale privind raportul dintre cîmp și substanță și definiția generală a acestor noțiuni, problema discutată în literatura filozofică de specialitate, autorul prezintă succint istoria cîtorva teorii clasice în fizică, dispartia una, în virtutea limitărilor lor istorice și a contradicțiilor în care veneau cu experimentul, apariția unor teorii noi, sintetice, mai cuprinzătoare, pe baza negării dialectice a celor vechi etc.

În studiul „Principiul causalității în fizică”, Remus Rădulet, membru corespondent al Academiei R.P.R., discută pe larg diverse aspecte concrete pe care le îmbracă principiul causalității în fizică. Pornind de la definiția noțiunii de „stare”, explicînd conținutul legilor de stare și desfășurare, ca și metodele și procedeele logice care stau la baza formulării lor, autorul trece apoi în revistă principalele probleme ale sistemelor fizice în lumina principiului causalității. Printre acestea, deosebit de clare și relevante sînt expunerea problemei timpului în teoria relativității și demonstrarea caracterului obiectiv al relativității și critica mecanicizmului.

Problemele filozofice ale chimiei sînt reprezentate în volum prin articolul lui Tomiu Uros „Metodologia generală și metodologia particulară în cercetarea științifică (chimie)”. Argumentînd interpenetrarea dialectică (ca metodă) cu analiza causalității. Printre acestea, deosebit de clare și relevante sînt expunerea problemei timpului în teoria relativității și demonstrarea caracterului obiectiv al relativității și critica mecanicizmului.

Problemele filozofice ale chimiei sînt reprezentate în volum prin articolul lui Tomiu Uros „Metodologia generală și metodologia particulară în cercetarea științifică (chimie)”. Argumentînd interpenetrarea dialectică (ca metodă) cu analiza causalității.

Recenzie

samblul metodelor proprii de cercetare ale unei științe, autorul se oprește la teoria structurii chimice a lui Butlerov pe care o apără de criticele neopozitivistice. Din păcate, articolul analizează mai puțin dialectica interioară a teoriilor și metodelor actuale în chimie (teoria rezonanței separată de interpretările ei eronate, metodele catalitice și electrolice, sintezele organice și biochimice care iau o amploare din ce în ce mai mare în chimia modernă etc.).

Studiul „Dialectica și metafizica în biologie” de Edith Gulian își propune vastul tel de a examina modul cum funcționează principiul determinismului în fenomenele biologice. Studiul are meritul de a examina un material experimental extrem de bogat și de a trece în revistă, în mod critic, numeroase opinii și teorii ale unor filozofi idealisti, savanți influențați de filozofia burgheză. Autoarea insistă asupra mecanismelor metabolice și nervoase ale autoreglării, accentuînd rolul condițiilor externe în adaptarea vietuitorilor.

Excludînd existența oricărui fel de finalitate în natura vie, autoarea nu pune în joc un concept dialectic al interacțiunii care să cuprindă autoreglările organismelor, mecanismele de informare inversă etc., ci se vede silită să accepte de fapt o causalitate directă, de tip mecanic, la

Mesajele înmînate de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej la Universitatea din Djakarta

După cum am mai anunțat, la sfîrșitul vizitei făcute la Universitatea din Djakarta, tovarășul

Gheorghe Gheorghiu-Dej a înmînat mesajul adresat corpului didactic din Indonezia de corpul didactic din

R. P. Romîni și mesajul studenților romîni către studenții indonezieni.

Mesajul corpului didactic din R. P. Romîni către corpul didactic din Indonezia

Stimați colegi,

Vizita în Indonezia a președintelui Consiliului de Stat al R. P. Romîne, Gheorghe Gheorghiu-Dej și a președintelui Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, este pentru noi, iubii colegi din universitățile indoneziene, un fericit prilej de a vă transmite simpatia și profunda noastră stimă pentru opera înaltă căreia vă consacrați: formarea spirituală și morală a celor chemați să devină miline, în patria dumneavoastră, specialiști cu o pregătire temeinică în toate ramurile culturii, științei și tehnicii.

Moștenitori ai unei străvechi și admirabile culturi, v-ați asumat nobila sarcină de a da țării dumneavoastră intelectualii de care ea are nevoie pentru grabnică ridicare economică după secole de asuprire colonială și exploatare imperialistă. Vă consacrați eforturile pentru a continua această glorioasă cultură, opriți din dezvoltarea ei firească de dominația colonialistilor și pentru a-i da o nouă înflorire prin cuceririle moderne ale civilizației și progresului. E o strădanie care găsește o unanimă prețuire în rândurile noastre.

Munca pe care o desfășurați ne apropie, făcînd să se topească distanțele geografice. Ne simțim înfrățiți într-o activitate însoțită de un luminos țel umanist și patriotic, pentru că ne propunem să transmitem tinerelor generații tezaurul științei și culturii, să educăm intelectualii deosebiți, cu solide cunoștințe, cu mari capacități creatoare, în stare să contribuie prin activitatea lor la progresul țării noastre și implicit al omenirii întregi. Ce înțelepciune poate fi mai nobilă și mai folositoare poporului decît a cea, de a-i pregăti cadre devotate, înzestrate, de a sădi în inimile tinerilor dragostea pentru cultură, rîvnă neobosită pentru mărirea patriei noastre, în respectul pentru înfrățirile pașnice, menite să ușureze și să înfrumusețeze viața oamenilor, să-i apropie între ei, să-i facă să se respecte și să se iubească, să caute laolaltă căile propășirii materiale și spirituale? În epoca noastră știința a căpătat un rol uriaș în viața umanității. Conștiinței de acest fapt, nu putem să nu primim cu o mare răspundere misiunea care ne revine. Ca și noi, sintem con-

vinși că și dumneavoastră priviți cu admirație realizările științifice ale genului uman, puse în slujba progresului, folosirea marilor energii naturale, ajunse în stăpînire omului, pentru eliberarea lui de mizerie, de boli, de calamități. Nu ne îndoiim că împărtășiți împreună cu noi satisfacția pentru asemenea înfrățiri, care deschid umanității posibilități grandioase în exploatarea Cosmosului, în ridicarea bunăstării maselor, în lichidarea sărăciei și în aporiei.

Avem satisfacția că în țara noastră, politica regimului de democrație populară pe tărîm cultural ne-a creat condițiile pentru a ne desfășura din plin opera noastră constructivă, în spiritul păcii și al progresului. Învățămîntul obligatoriu de 7 ani a devenit de pe acum, la noi, o realitate și în următorii doi ani se va trece la învățămîntul general obligatoriu de 8 ani. A fost creată o rețea întinsă de școli care pregătesc muncitori calificați, maiștri și tehnicieni pentru diferitele sectoare ale economiei naționale. Facultățile noastre asigură formarea de specialiști în cele mai variate domenii, de la filozofie, artă, arhitectură, medicină, pînă la agro-nomie, electrotehnică, energetică, chimie și petrochimie, geologie, metalurgie, construcții, transporturi, automatică, electronică și energie atomică. Dacă în anul 1938 existau 16 instituții de învățămînt superior cu 33 de facultăți, în prezent avem 46 de instituții de învățămînt cu 164 de facultăți. De asemenea activitatea de cercetare științifică, în laboratoare moderne utilitate, în bibliotecile bine înzestrate, a luat la noi aștăzi un avînt necunoscut în trecut.

Cunoaștem preocuparea intensă a statului și poporului indonezian pentru problemele învățămîntului și culturii. Succesele pe care le-ați obținut în lupta pentru înălțarea urmelor dureroase ale veacurilor de asuprire, pentru a face să dispară plaga analfabetismului, pentru a înfrumusețea școlii de toate gradele, așezăminte științifice care să permită formarea unor ingineri, medici, oameni de știință și tehnicieni bine calificați din punct de vedere profesional, pentru a pune în valoare imensele bogății naturale ale patriei dumneavoastră, talentele poporului indonezian și hărnicia lui se înscriu în ordinea aceluiași e-

forturi nobile și se bucură de toată admirația noastră.

Ne-am bucurat, nu de mult, de prezența în mijlocul nostru a distinsului intelectual care este președintele Sukarno, căruia Universitatea din București i-a conferit titlul de doctor honoris causa. Întîlnirile cu colegii noștri indonezieni ne-au relevat un teren fertil de preocupări comune, care constituie factorul principal în întărirea relațiilor prietenești dintre noi. Ne-am recunoscut în năzuința de a cultiva printre studenții noștri hotărîrea utilizării cunoștințelor dobîndite de ei pentru înălțarea omenirii pe trepte mereu superioare ale progresului și civilizației. Intensificarea schimbului de idei și de experiență, lărgirea unor asemenea contacte în viitor, sintem încredințați că ne va ușura munca și ne-o va face mai rodnică.

Toamă pentru că ne însușim astfel de idealuri înalte nu putem să nu primim cu îngrijorare tendința cercurilor agresive imperialiste de a da marilor descoperiri științifice ale secolului nostru o utilizare criminală, străină de rostul lor. Forțele pe care mîntuie savanților le-au pus, printr-o grea și îndelungată luptă cu natura, la îndemina omului nu trebuie să fie sortite a deveni mijloace pentru distrugerea lui, pentru semănarea deznădejdii și morții. Comorile culturii și artei n-au fost create pentru ca ambiția dementă a unui pumn de profit să le pulverizeze în neant. Misiunea noastră implică deci și o înaltă răspundere. Trebuie să creștem astăzi tinerile generații, să le înarmăm intelectual și moral, înfruntînd forțele imperialismului, ale războiului și distrugerii să nu le poată utiliza în slujba sa, așa cum încearcă. Nu ne îndoiim, stimați colegi, că fiidele principilor umaniste ale activității noastre și dumneavoastră simțiți aceeași răspundere, că vă desfășurați munca în spiritul ei.

Rugîndu-vă să credeți sincerității sentimentelor pe care vi le exprimăm, vă aducem salutul de dragoste și solidaritate al tuturor oamenilor de știință și al întregului corp universitar romîn.

În numele corpului didactic din Republica Populară Romînă

Rectorul Universității din București

JEAN LIVESCU

Mesajul studenților romîni către studenții indonezieni

Dragi colegi indonezieni,

Avem deosebită bucurie de a vă adresa aceste rînduri cu prilejul vizitei pe care conducătorii țării noastre — președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romîne, Gheorghe Gheorghiu-Dej și președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, o întreprind în frumoasa Indonezie, atît de departă de noi prin distanțe geografice, dar atît de apropiată de inimile noastre prin sentimente prietenești.

Această vizită, răspunzînd vizitelor președintelui Sukarno în Republica Populară Romînă, se adaugă manifestărilor care au statornicit între popoarele noastre o punte trînică, sub semnul păcii, înțelegerii și colaborării. Și noi, studenții, întîinzîndu-ne minile peste mări și țări, în numele celor mai nobile idealuri ale tinerii generații, ne-am adus contribuția la înfrățirea acestei legături. În repete rînduri ne-am aflat alături la mari reuniuni internaționale studențiești, unde, însoțit de principii sacri al slujirii devotate a poporului, ne-am unit glasurile în apărarea păcii, libertății și progresului social, împotriva colonialismului și a oricărei asupririi imperialiste. Ne amintim cu plăcere de vizitele făcute în țara noastră de numeroase grupuri de studenți indonezieni, de prezența reprezentanților voștri la Seminarul internațional al redactorilor presei studențiești de la București, precum și de înfrînerea tinerilor romîni și indonezieni, care au petrecut împreună la cel de-al VIII-lea Festival Mondial de la Helsinki caesuri de neuitat, împletindu-și cîntecele, visurile și năzuințele. Multe și vii impresii din Indonezia au împărtășit tineretului nostru studios reprezentanții săi la sesiunea Comitetului Executiv al U.I.S., care a avut loc în acest an la Djakarta.

Colegii indonezieni, pe care sintem bucurîși să-i avem în timpul anilor de studiu în universitățile noastre, v-au istorisit, poate, în vacanțe sau prin scrisori, despre preocuparea permanentă a statului nostru, a puterii populare pentru dezvoltarea economică și culturală a țării, pentru formarea de specialiști în toate domeniile culturii, științei și tehnicii, pentru condițiile din ce în ce mai bune pe care le asigură pentru dezvoltarea învățămîntului de toate gradele de la noi. Studiile universitare așezate pe baze științifice, răspunzînd cerințelor vastei opere de construcție din țara noastră, sînt larg accesibile maselor de tineri: ne băncile amfiteatrelor, în laboratoarele și bibliotecile facultăților. 85.000 de tineri — studenți și studențe — înăntează zi după zi spre telul luminos pe care și l-au promis — calificarea în zee de specialiști ale economiei, culturii, științei, sănătății publice. Pentru ca semnificația acestei cifre să fie mai clară, raportați-o la numărul de studenți pe care vechea Romînie îl avea în 1938: numai 26.000. Această ultimă

cifră nu egalează nici măcar numărul studenților care intră acum în anul I. Noile edificii universitare, construcțiile social-culturale destinate studenților se integrează armonios în noua înfrățire a Bucureștiului, Clujului, Iașului și a celorlalte centre studențiești. Numai la începutul anului universitar în curs au fost date în folosință căminele noi cu o capacitate de peste 11.500 de locuri. A răspunde prin pregătirea noastră acestor condiții este pentru noi o datorie de onoare, creîndă vrem să-l facem față spre binele țării, în numele viitorului.

Urmărîm cu interes și simpatie eforturile pe care guvernul și poporul vostru le depun pentru înălțarea urmărilor dominației colonialiste, pentru dezvoltarea învățămîntului și răspîndirea culturii în mase.

Salutăm activitatea constructivă pe care țara voastră o desfășoară pe arena internațională, activitate întemeiată pe principiile coexistenței pașnice, ale luptei pentru zădărnirea uneltirilor agresive ale imperialistilor, pentru lichidarea colonialismului. Viitorii ingineri sau medici, agronomi sau juristi, artiști sau profesori vă întîlniți cu noi în aspirația spre o viață creatoare, care să sporească avuția materială și spirituală a lumii, ceea ce este posibil numai într-un climat de înțelegere și colaborare între popoare.

Dorînd cu ardoare pacea, știînd că menținerea și consolidarea păcii reprezintă problema fundamentală a zilelor noastre, că apărarea ei înseamnă acțiune, luptă, organizare, noi, cei tineri, alăturăm forțele noastre generice vîntînic pentru păstrarea celui mai de preț bun al omeniei. Constînta noastră de tineri intelectuali ne impune să milităm împreună cu cele mai înalte și active forțe ale omeniei, pentru interzicerea armelor nucleare și înfrățirea dezarmării generale.

(Urmare din pag. 1-a)

urci, de cinci ori cobori în regiunea de munte, într-un decolaj umitor, în terase unde pe culmi urcă orezișurile sau plantațiile de ceai. Printre arbori, vezi case mărunt, vile coquette, elegante și luminoase. Pentru a avea o imagine mai clară a acestor așezări: Tji Panar, Tji Malijan glîndi-vă la Valea Práhovei, o vale a Práhovei în care ar exista numeroase izvoare termale care ar trăi în plin octombrie căldura stațiunilor de pe litoral și unde pe fiecare mîgură, pe fiecare culme s-ar răsăla în soare o casă cu terase și ierestere largi, cam ca la noi la Elorie.

Prin toate așezările prin care am trecut pînă la Bandung, în toate satele mii și mii de oameni li

rale și totale, pentru mobilizarea opiniei publice mondiale, împotriva imperialismului și colonialismului, a militarismului și reacțiunii, împotriva tuturor celor ce încearcă să dezlănțuie o conflagrație mondială, un nimicitor război racheto-nuclear. Sintem fericii că trăim într-o țară care luptă consecvent pentru o pace trînică, pentru cooperare fructuoasă între state, pentru lichidarea colonialismului sub toate formele sale, activind neobosit în acest sens în organizațiile internaționale. Vă este, credem, cunoscută propunerea delegației țării noastre făcută la tribuna O.N.U., cu privire la promovarea în rîndurile tineretului a ideilor păcii și înțelegerii între popoare. Aceste idei călăuzesc munca noastră, a celor care în anii de studiu ne însușim comorile științei, tehnicii și culturii și care năzuim din toată inima să le prefacem în bunuri ale popoarelor.

Sintem convinși că legăturile care s-au creat între noi au servit și servesc acestei cauze nobile și că ne vom apropia mai mult de idealurile cărora le-am închinat viața, întărînd și dezvoltînd neîncetat cunoașterea reciprocă, colaborarea, prietenia noastră.

Vă urăm, dragi colegi și prieteni indonezieni, mari satisfacții în munca de învățătură și noi succese în opera de propășire a patriei voastre. Fie ca eforturile noastre comune să întărească marile coloane ale luptătorilor pentru pace, fie ca din cetățile universitare ale țării voastre să se ridice oameni de cultură pe care progresul și viitorul umanității să se poată bîzui!

În numele Consiliului Unimii Asociaților Studenților din R. P. Romînă

Președinte

ȘTEFAN BÎRLEA

27 septembrie 1962

DE LA BOGOR LA BANDUNG

ovalionau pe solii poporului nostru. Vedeam între cei înșirați la marginea șoselei bărbai și femei cu copii în brate purtînd desori minulele micuților în semn de salut. Tărani cu coșurile încărcate de ananas și banane aveau inipte între fructe stegulele de hîrtie cu tricolorul romînesc. Pe pinze împletite cu bambus citeam urdări de bun venit adresate conducătorilor de stat romîni.

Dacă în corespondența de ieri—relatînd primirea entuziasată față de solii noștri, joi după amiaza la Bogor — alirnam că, lărdă exagerate, toți locuitorii au ieșit în întîmpinarea oaspeților, obser-

vația este pe deplin valabilă și pentru Bandung cu singura deosebire că Bandungul este un oraș de cinci ori mai mare. Nu am putut printr-un calcul matematic să afirmăm, în consecință, că am ploarea manifestației a fost aici de cinci ori mai mare. Intensitatea, entuziasmul și exprimarea sentimentelor de prietenie desigur că nu se pot calcula. Vă pot spune doar că inculcabil de multă lume, se afla pe străzi și flutura steaguri lîngă mașini. Dorința de a-i vedea cit mai aproape pe înalții oaspeți romîni, care au intrat în oraș împreună cu președintele Sukarno într-o mașină des-

TELEGRAMA

Cu prilejul celei de-a 13-a aniversări a proclamării Republicii Democratice Germane, ministrul Afacerilor externe al R. P. Romîne, Corneliu Mănescu, a trimis o telegramă de felicitare ministrului Afacerilor externe al R. D. Germane, dr. Lothar Bolz.

Vizitele delegației de deputați italieni

BACĂU 6 (Agerpres). — Delegația Comisiei pentru industrie și comerț a Camerei deputaților din Italia a sosit sîmbătă în regiunea Bacău. Însoții de inginer Alexandru Băcur, vicepreședinte al Comitetului executiv al Statului popular regional Bacău, deputații italieni au vizitat în cursul dimineții complexul petrochimic din Borzești și Onești, noul oraș Onești, iar după-amiază, fabrica de țevi din Roman.

Un nou tip de farmacie sătești

Pentru îmbunătățirea continuă a rețelei farmaceutice din mediul rural, Direcția generală farmaceutică din Ministerul Sănătății și Prevederilor Sociale, în colaborare cu Direcția de Construcții, a elaborat recent un nou proiect de farmacie sătești tip, avînd locuințe pentru farmaciști. Chiar în acest an, în regiunea Oltenia se vor construi două localuri de farmacie sătești de acest gen, iar în anul viitor alte 6 localuri.

Extinderea numărului de unități farmaceutice prin crearea noului tip de unități farmaceutice sătești creează condiții tot mai bune de accesibilitate a medicamentului pentru colectivități și locuitorii din cele mai izolate așezări din țară.

Pe piețele Craiovei

CRAIOVA (de la corespondentul nostru). — În ultima lună numeroase gospodării colective din regiunea Oltenia au adus pe piețele orașului Craiova importante cantități de legume și fructe, produse lactate, păsări și altele. În perioada amintită au fost desfășurate de către gospodăriile colective ca. 100.000 kg. cartofi, aproape 60.000 kg. varză albă, cîteva sute de mii kg. de roșii, 30.000 de kg. vinete, importante cantități de castraveți, ardei grași, gogoșari și altele.

Gospodăriile colective din Dobridor, Bucovăț, Călărăși, Belcin și Coșoveni au pus de asemenea în vinzare peste 1750 pui de găină, iar cele din Motăiești și Gaicea Mare peste 500 de rațe.

Drumuri spre bazele forestiere

În vederea valorificării raționale a maselor lemnoase din bazele forestiere greu accesibile, întreprinderile de specialitate ale Ministerului Economiei Forestiere continuă și în acest an construcția de drumuri.

În primele trei trimestre ale acestui an au fost date circulației 355 km de drumuri prin care se deschid bazine forestiere noi pe Valea Dimbovitiei, în munții Vrancei și în alte masive. Pe văile Ialomciocărei, Cernel, Sebeșului, Jiului, Someșului Cald, în munții Rodnei etc., se află acum în studiu final de execuție încă peste 900 km drumuri care pînă la sfîrșitul anului vor fi puse în exploatare. În ultimii doi ani ritmul mediu de construcție de drumuri forestiere pentru mijloace auto a fost de aproape 4 ori mai mare față de cel înregistrat în perioada anilor 1948-1959.

(Agerpres)

INFORMAȚII

Sîmbătă dimineața cineștii din R. D. Germană Frank Beyer, regizorul filmului „Drumuri despărțite” și artistele Gerlind Ahnert și Marita Bohme, aflați în țara noastră cu prilejul galei filmului german, s-au înțîlnit cu reprezentanți ai presei din Capitală.

Cu această ocazie oaspeții au vorbit ziaristilor despre activitatea Studiului cinematografic Defa-Berlin și despre modul în care a fost realizat filmul „Drumuri despărțite”.

În circumscripțiile sanitare de teritoriu țării se desfășoară în prezent o intensă activitate profilactică în domeniul luptei antiepidemice. Astfel, în cadrul acestor acțiuni de sezon se efectuează un număr de 700.000 de vaccinări antivariolice, peste 1 milion de vaccinări și revaccinări antitetanice și altele.

Colectivul fabricii de conserve „Arovit” din Valea lui Mihai, regiunea Crișana, a

raportat realizarea cu mult înainte de termen a planului anual al producției globale. De la începutul anului și pînă acum fabrica a realizat peste prevederi 390 tone conserve de legume și 60 tone conserve de fructe.

În lunca de lîngă comuna Virvor, raionul Craiova, s-a amenajat un parc rezervat creșterii căprioarelor. În acest scop s-a împins mîntul, o suprafață de cîteva hectare de pădure și s-a adus primul lot de animale.

În orașul minier din bazinul Derna muncitorile fabricii „Refactora” din Alejd sau croitorii de la fabrica de încălțăminte „Solidaritatea” din Oradea și-au petrecut concediul de odihnă în cele mai frumoase stațiuni din țară. De la începutul anului și pînă acum au plecat la odihnă și tratament cu bilete singulare sau prin O.N.T. Carpați, 11.600 de oameni ai muncii din regiunea Crișana.

chisă, a adunat alît de multă lume ne străzi, înclt adesea circulația era oprîtă.

Este adevărat că locuitorii Bandungului sînt cunoscuți pentru firea lor deschisă, pentru exuberanța lor, dar manifestația de azi nu a fost numai expresia temperamentalului fierbinte al celor din Bandung, ci mult mai mult. Ei au ieșit în calea solilor noștri în haine de sărbătoare, au ieșit cu orchestre de muzică populară, cu echipe de dansuri, pentru a face din această primire o manifestație a prieteniei sincere care leagă poporul nostru de poporul indonezian, prietenie care o vedem zilnic exprimată cu o umiltoare forță.

VIRGIL DÂNCULESCU

Bandung, 6 octombrie 1962.

A 13-A ANIVERSARE A R. D. GERMANE

Se împlinesc azi 13 ani de cînd a apărut pe harta politică a lumii, primul stat democratic și iubitor de pace din istoria Germaniei, Republica Democrată Germană, stat al muncitorilor și țăranilor germani.

Crearea R. D. Germane a fost un eveniment de mare importanță internațională și a constituit o cucerire revoluționară de însemnătate deosebită pentru poporul german, o cotitură radicală în viața sa. De atunci în R. D. Germană au avut loc profunde transformări politice, economice și sociale.

Existența R. D. Germane în care întreaga putere se află în mîinile oamenilor muncii condusi de Partidul Socialist Unit din Germania, apartenența ei la puternicul lagăr socialist strîns unit, constituie o barieră de netrecut în calea înfruptării planurilor expansioniste, ale imperialismului și militaristilor revanșari cuibății în Germania occidentală.

Marea sărbătoare a R. D. Germane oferă poporului ei muncitor un prilej pentru trecerea în revistă a realizărilor pe tărîmul construcției socialiste. Aceste realizări sînt re-marcabile: producția industrială a înregistrat o însemnată creștere, într-un singur deceniu (1950—1960) ea a sporit de aproape trei ori; s-a creat o bază metalurgică proprie, precum și noi ramuri industriale; construcția de mașini și construcția navală s-au dezvoltat rapid; au fost construite numeroase uzine și combinate industriale moderne; țărînimea a trecut pe făgașul agriculturii socialiste; s-au obținut importante

succese în domeniul dezvoltării tehnicii, științei și culturii.

Rezultatele obținute prin munca plină de abnegație a poporului R. D. Germane sînt indisolubil legate de relațiile de colaborare și înfrățire tovarășească dintre statele sistemului mondial socialist și în primul rînd de sprijinul multilateral acordat de marea Uniune Sovietică.

R. D. Germană duce, încă din primul moment al existenței sale o politică de pace, de strînsă colaborare frățească cu U.R.S.S. și celelalte țări socialiste, o politică de coexistență pașnică și prietenie cu popoarele lumii întregi.

Alături de U.R.S.S. și celelalte state ale lagărului socialist, R. D. Germană luptă pentru lichidarea rămășițelor celui de-al doilea război mondial, pentru încheierea Tratatului de pace german și pentru reglementarea problemei Berlinului occidental. Uniunea Sovietică, împreună cu R. D. Germană au făcut o serie de propuneri constructive în vederea reglementării pașnice a problemelor privitoare la Germania și Berlinul occidental.

Poporul și guvernul romîn sprijină cu hotărîre valoroase acțiuni întreprinse de U.R.S.S. și R. D. Germană pentru lichidarea rămășițelor celui de-al doilea război mondial, pentru soluționarea pe cale pașnică a problemelor litigioase.

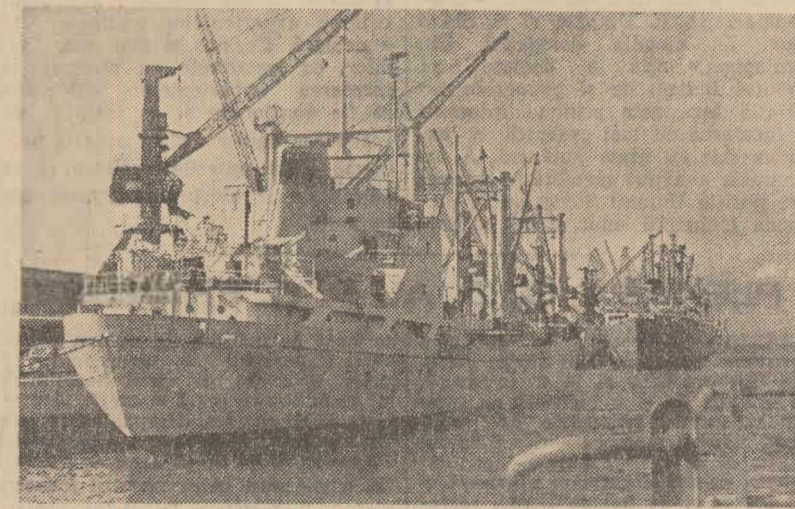
„Politica iubitoare de pace a guvernului Republicii Democratice Germane — a arătat tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej — face să crească continuu prestigiul țării ca expo-

nent adevărat al intereselor și năzuințelor întregului popor german, ca factor activ al vieții internaționale și al luptei popoarelor pentru o pace trînică”.

Între țara noastră și R. D. Germană s-au statornicit și se dezvoltă relații de strînsă alianță, prietenie, colaborare și înfrățitorare frățească, caracteristice marii familii a țărilor socialiste, relații bazate pe principiile internaționalismului socialist. Vizitele reciproce ale conducătorilor de partid și de stat din țările noastre au adus o contribuție importantă la adîncirea și lărgirea acestor relații multilaterale. Recenta vizită de prietenie a delegației de partid și guvernamentale a R. D. Germane, în frunte cu tovarășul Walter Ulbricht, în țara noastră, tratativele rodnice care au avut loc au prilejuit un schimb de experiență asupra problemelor principale ale construcției socialiste în cele două țări și un schimb de păreri asupra întăririi continue a relațiilor dintre cele două țări și partide, asupra lărgirii legăturilor reciproce politice, economice și culturale precum și asupra principalelor probleme internaționale, constatîndu-se în toate problemele examinate, existența unei depline unități de vederi.

Cea de-a 13-a aniversare a proclamării R. D. Germane, constituie pentru poporul romîn un nou și fericit prilej pentru a-și afirma sentimentele de prietenie frățească cu primul stat al muncitorilor și țăranilor germani și să ureze din inimă poporului R. D. Germane, noi și mari succese în lupta pentru fîurirea vieții noi sociale și apărarea păcii.

Vești din R. D. Germană



Industria navală a R. D. Germane a fost creată abia în anii puterii populare. În 1945 era un singur șantier naval maritim și cîteva șantiere pe lacurile din interiorul țării. Astăzi, există 13 șantiere navale moderne. Numărul constructorilor de nave a crescut de la 1000 în 1945, la 30.000 în 1962. Flota comercială va mai fi dotată cu încă 21 de nave, pînă la sfîrșitul anului. R. D. Germană are linii de navigație permanente cu 45 de țări din Africa, Asia, America și Europa.

În fotografie: Vedere din portul Rostock

La Leipzig există cel mai mare muzeu de etnologie din R.D. Germană. Această instituție de cultură posedă un foarte mare număr de obiecte etnografice originale, o bogată foto-archivă și o bibliotecă de specialitate însumînd 30.000 de volume. Publicațiile muzeului de etnologie din Leipzig sînt trimise în peste 700 de institute, muzee și biblioteci din toată lumea.

Un nou tip de hidrocentrală se află în construcție în regiunea Gera. Într-un rezervor urias de 3,1 milioane m.c. construit în vîrful muntelui va fi pompat

apa fluviului Saale. În cursul anului 1963 turbine uriașe vor produce prima cantitate de energie electrică destinată rețelei republicane. În 1965, hidrocentrala de acumulare prin pompare „Hohenwarte”, cum i se spune, va furniza rețelei republicane 320.000 kw.

Orașul Karl Marx-Stadt, distrus aproape în întregime în timpul ultimului război mondial a renăscut. Numeroase construcții de locuințe au fost înălțate în această localitate. Pînă în prezent, peste 10.000 de apartamente noi au fost date în folosință oamenilor

muncii, iar alte 30.000 au fost renovate. Pînă la sfîrșitul anului 1965, se vor mai construi încă 15.000 de apartamente.

Înima principalelor ramuri ale industriei grele a R. D. Germane este considerată regiunea Halle. Aci există cele mai importante ramuri ale industriei est-germane. Aproape 50 la sută din toată producția industriei chimice a țării este dată de marile combinate „Leuna”, „Buna”, „Agfa Wolfen” și de „Uzina electrochimică” din Bitterfeld.

La începutul acestei luni studioul „Dela” pentru filme artistice a împlinit 10 ani de activitate. Studioul a cunoscut în ultimii ani o mare dezvoltare. El ocupă o suprafață de aproximativ 500.000 m.p. și este dotat cu aparate din cele mai moderne. În acest timp, lucrătorii în domeniul cinematografiei au obținut succese de seamă. Au fost turnate 191 filme artistice dintre care 15 coproducții. 21 de filme au fost distins cu premii internaționale, diplome și mențiuni.

Nu de mult a fost lansată la apă nava „Ernst Haeckel” destinată exploatarii piscicole. Este prima navă de felul acesta construită în R.D. Germană. Noua navă, laboratoriu plutitor cum i se mai spune, dezvoltă o viteză de 12,5 noduri pe oră și poate naviga în largul mării timp de 50 de zile fără întrerupere. Printre altele, nava „Ernst Haeckel” este dotată cu două scripete cu ajutorul cărora pot fi coborîte aparate de măsurat pînă la adîncimea de 6.000 m.

Roade ale perfecționării procesului tehnologic

CLUJ (de la corespondentul nostru) Continua modernizare și perfecționare a procesului tehnologic a creat posibilitate colectivului de muncă de la uzinele „Carbochim” din Cluj, să înregistreze o seamă de succese importante. În cele 9 luni ce au trecut de la începutul anului la uzina respectivă s-au produs în plus față de prevederile planului de producție peste 300 tone pastă pen-

tru electrozi, 126 tone electrozi siderurgici, mai bine de 115.000 metri pătrați abrazivi pe suport, precum și o mare cantitate de electrocorindon și carbură de siliciu. Preocuparea pentru continua reducere a prețului de cost al produselor s-a materializat de asemenea prin realizarea unei economii a cărei valoare se ridică la aproape 2.500.000 lei.

Mobilier modern pentru magazine

Întreprinderea de industrie locală „Cloșca” din Baia Mare a trimis recent unor magazine primele garnituri din no

O. N. U.

Lucrările celei de a 17-a sesiuni a Adunării Generale

NEW YORK 6 (Agerpres). — La sesiunea plenară din dimineața zilei de 5 octombrie a Adunării Generale a O.N.U. au luat cuvântul reprezentanții MAURITANIEI, NEPALULUI, SPANIEI și GHANEI. Reprezentantul MAURITANIEI a propus ca O.N.U. să convoace o conferință mondială în problemele dezarmării. Tezuș final al tinerelor țări africane, a declarat el în continuare, este obținerea unității în cadrul continentului african.

Ministrul Afacerilor Externe al NEPALULUI a criticat cu asprime guvernul Portugaliei pentru crunta teroare dezlănțită în Angola de autoritățile portugheze. El a condamnat cu asprime autoritățile Republicii Sud-Africane, care promovează o politică de apartheid.

Reprezentantul SPANIEI francheiste a îndemnat să nu se rotească cuvinte aspre la adresa guvernului portughez, în schimb să-i permită grosolane atacuri calomnioase împotriva țărilor socialiste.

Citind drept exemplu situația din Rhodesia de sud și de nord, din Angola și din alte regiuni ale Africii, delegatul GHANEI, a declarat că colonialiștii încearcă cu încăpăținare să zădărnicească lupta popoarelor africane pentru independență lor. Delegatul Ghanei a subliniat că O.N.U. trebuie să ceară ca în decurs de un an să se acorde independență tuturor țărilor și popoarelor din Africa care se mai află sub jugul colonialist. El a vorbit despre primejdiile generate de „neocolonialism”. Cu ajutorul mijloacelor politice, economice, ideologice și militare, acești colonialiști încearcă să-și mențină dominația în țările care și-au dobândit recent independența. El a arătat că guvernul său dezaproabă „Piața comună” europeană. Aderarea tinerelor state africane la „Piața comună”, a spus el, înseamnă pierderea independenței, pe care ele și-au cucerit-o cu atita greutate. Delegatul Ghanei a salutat propunerea de a se convoaca o conferință internațională în problemele comerțului. Referindu-se la problema Cubei, el a declarat că toate problemele litigioase trebuie

să fie rezolvate în baza principiilor coexistenței pașnice a statelor cu sisteme politice, economice și sociale diferite.

NEW YORK 6 (Agerpres). — În sesiunea plenară din după-amiaza zilei de 5 octombrie a Adunării Generale a O.N.U. a continuat discuția politică generală.

Paulin Freitas, ministru de stat înșărcinat cu Afacerile Externe al TOGO a vorbit despre problemele dezarmării generale și totale, lichidarea războaielor colonialismului, rolul O.N.U. în acordarea de ajutor economic și tehnic țărilor slab dezvoltate.

John Karefa-Smart, ministrul Afacerilor Externe al SIERRA LEONE, a condamnat politica colonialistă a Spaniei și Portugaliei și acțiunile rasiste ale autorităților din Africa de sud. El s-a pronunțat pentru restabilirea drepturilor R.P. Chineze la O.N.U.

În cuvântarea sa K. V. Kisilov, ministrul Afacerilor Externe al R.S.S. BIELORUSE a arătat întreaga fațetă a declarației reprezentantului S.U.A., Stevenson, că guvernul Cubei „duce o campanie de activitate subversivă împotriva vecinilor săi din emisfera occidentală”. El a cerut încetarea imediată a intervenției armate americane în Vietnamul de sud.

A. A. Gromiko a primit pe membrii delegației organizației „Fondul Păcii-Gandhi”

NEW YORK 6 (Agerpres). — TASS transmite: La 5 octombrie, A. A. Gromiko, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., seful delegației sovietice la cea de-a 17-a sesiune a Adunării Generale O.N.U. a primit pe membrii delegației organizației „Fondul Păcii-Gandhi” cunoscuți oameni politici din India Ch. Radjagopalaciar, R. Divakar și B. Shiva Rao. În numele delegației Ch. Radjagopalaciar a declarat că poporul indian, ca și popoarele ceteror țărilor, este profund interesat în încetarea cti mai grabnică a experiențelor cu arma nucleară. A. A. Gromiko a expus membrilor delegației poziția Uniunii Sovietice în problema încheierii unui acord cu pri-

vire la încetarea experiențelor nucleare. Guvernul sovietic, a spus el, este gata să semneze chiar acum tratatul cu privire la încetarea tuturor experiențelor cu arma nucleară. Dacă puterile occidentale nu sînt gata să încheie un asemenea tratat, Uniunea Sovietică acceptă să semneze un acord cu privire la încetarea experiențelor nucleare în atmosferă, Cosmos și sub apă, urmînd ca tratativele cu privire la încetarea experiențelor subterane să fie continuate și ca înainte de realizarea unui acord în această problemă toate puterile nucleare să se abțină de la efectuarea acestor experiențe.

PLENARA C. C. AL P. C. FRANCEZ

PARIS — Agerpres: În suburbia pariziană Ivry au luat sfîrșit lucrările Plenarei C.C. al P. C. Francez. Pe ordinea de zi a plenarei au figurat rapoartele prezentate de Raymond Guyot, membru al Biroului Politic al P. C. Francez, intitulat „Lupta pentru dezarmare și pace”, și cel prezentat de Roland Leroy, secretar al C.C. al P. C. Francez — „Campania pentru pregătirea referendumului și lupta pentru democrație”. Pe marginea raportului prezentat de Raymond Guyot, plenara C. C. al P. C. Francez a adoptat o rezoluție în care cheamă pe toți comunistii să considere lupta pentru coexistență pașnică, dezarmare și pace drept o sarcină urgentă și permanentă. La 5 octombrie plenara C. C. al P. C. Francez a ascultat raportul lui Roland Leroy, secretar al C. C. al P. C. Francez. Raportul a subliniat că motivația de cenzură adoptată de Adunarea Națională Franceză constituie o lovitură

serioasă dată regimului puterii personale. Raportul a menționat că astăzi apar tot mai mult necesitatea și posibilitatea reală a unirii tuturor forțelor democratice și republicane din Franța împotriva puterii personale. Plenara C.C. al P. C. Francez a adoptat o chemare către poporul francez, cerîndu-i să voteze împotriva proiectului de Constituție gaulist.



O realitate a Venezuelei de astăzi... Faimoasele „ranchitos” — maghernite din orașul Caracas, capitala Venezuelei

FAPTE CU SEMNIFICAȚII MULTIPLE

Correspondență din New York

Pentru că un singur negru s-a poartat intră doar, pe porțile universității din Oxford (statul Mississippi) a fost nevoie de 15.000 de soldați și de moartea a doi oameni. Dar faptul cel mai semnificativ al acestui episod asistat este că unul dintre acei care a ajutat să se ducă la huliganism rasist a fost un general — pînă recent în cadrele active ale armatei americane — și anume generalul-maior Edwin A. Walker. Nu știu dacă la ministerul Justiției s-a luat act de faptul că nu un comunist sau vreun element de stînga a fost acela care a condus un atac armat împotriva guvernului Statelor Unite ci un fost general.

Nu am de gînd să scriu acum despre rasismul din sudul Statelor Unite. Acesta este prea bine cunoscut și condamnat în întreaga lume. El este o moștenire a trecutului. Generalul Walker este însă un produs al prezentului, rezultat al 15 ani de isterie anticomunistă afiată de cercurile conducătoare din această țară.

În urma agitațiilor din Mississippi administrația a dispus arestarea ex-generalului Walker și trimiterea lui într-o închisoare de alienți mentali pentru a fi pus sub observație. Dar cine oare va aștepta pe acei care otrăvesc continuu atmosfera în țară? Chiar în ziua agitațiilor din Mississippi ministrul de Justiție al Statelor Unite, a ordonat să fie din nou puși sub acuzare opt oameni care se fac „vinovați” de a-și apăra dreptul lor la libertatea cuvîntului, de a manifesta dispreț față de unii ca senatorul Eastland, care chiar în această zi a sprijinit agitațiile rasiste din statul Mississippi. După șase ani de zile de urmărire judiciară care s-a încheiat

cu punerea lor în libertate, acești opt oameni au fost acum din nou trimiși în judecări fără motiv, fără scrupule, fără justificare. Ca și cînd făcuseră oarecîte semne de înfrîngere, ministrul de Justiție a dispus simulțan să fie sistată urmărirea judiciară împotriva celor care refuză să facă declarații în instanță și erau și ei pasibili de acuzația de „dispreț”.

Nu e de mirare că profesorul Commager, unul din istoricii de frunte ai Statelor Unite, a trimis ziarului „New York Times” o scrisoare în care protestează împotriva redeschiderii procedurii judiciare împotriva celor opt oameni politici progresiști și a încetării acestei proceduri împotriva magnatilor corporațiilor oțelului. El scrie cu amărăciune: „Oare în Statele Unite există o lege pentru cei săraci și o altă lege pentru cei bogati și puternici?”

Unul din cei căruiă li revine cea mai mare răspundere pentru isteria rasistă, seful F.B.I.-ului, Edgar Hoover, într-o carte a sa apărută tocmai în perioada cînd se petrecu evenimentele rușinoase din Mississippi, se dedă la noi atacuri și calomnii împotriva comunistilor și altor oameni cu atitudini politice progresiste dar nu are nici un cuvînt de spus împotriva rasismului și a rasistilor, care într-adevăr organizează constant activități subversive și de subminare a țării și a legilor sale. Luînd poziție împotriva acestor cărți și împotriva faptului că acea trece sub tăcere problema rasismului, ziarul „New York Post” scrie că agenții lui Hoover, după cum este prea bine cunoscut, cu refuzul să ia o atitudine fermă în procesele privitoare la apărarea drepturilor civile și au preferat să

acționeze mîna în mîna cu oficialitățile din sud care înalcă legea.

La decembrie este tabloul general al situației, tabloul adevărat: O administrație ce persecută elementele progresiste, cu toate că ele nu înalcă legea și în același timp o administrație ce ia în brațe pe magnatul oțelului chiar dacă acestuia s-a săvîșit infracțiunile; un set al politicii naționale care promovează isteria împotriva comunistului, dar care este indulgent față de rasism; un general care își îndrează țara și înfrînt trupe ce trebuie să mărșăluiească împotriva unei universități, pentru a asigura deschiderea cursurilor.

Sînt mîhnit că trebuie să scriu toate aceste lucruri dar ele sînt adevărate, adevărate și iarăși adevărate. Lumea să le aile și să le condamne.

Dacă cercurile conducătoare nu încealează să sprijine isteria anticomunistă în această țară, forțele de dreapta, cu reprezentanți ca generalul Walker și senatorul Eastland, își vor intensifica acțiunile și vor precipita evenimentele dincolo de orice posibilitate de control.

Mulți reacționari cer intervenție militară în Cuba. Conducătorii corului ațîțătorilor la război împotriva Cubei sînt aceiași cu cei ai rasistilor de la Oxford. Administrația nu poate să-l separe pe unul de celălalt. Cercurile conducătoare care obăduiesc elementele extremiste pot sfîrși prin a deveni prizonierii lor. Există însă și o altă cale dacă, bineînțeles, se va trage toate concluziile impuse de faptele susțitate.

CARL MARZANI

6 octombrie 1962

MIȘCAREA REVENDICATIVĂ DIN ITALIA CONTINUĂ

MILANO. — Agerpres: La Milano a avut loc o demonstrație de protest împotriva majorării chiriilor. Demonstrația, la care au luat parte 1.500 de milanezi, a fost urmată de un miting al cărui participanți au adoptat o rezoluție, cerînd parlamentului să pună capăt speculei la care se dedau proprietarii de imobile și societățile de construcții. Rezoluția cuprinde, de asemenea, un protest împotriva evacuării din apartamente a chibașilor care nu pot plăti chiriile exorbitante. Tot la 5 octombrie, Milano a avut loc, de asemenea, o demonstrație la muncitorilor greviști de la întreprinderile metalurgice și constructoare de mașini din provincia Milano, la care au participat 300.000 muncitori. De două zile au declarat grevă 700.000 de muncitori din alte orașe ale Italiei, în sprijinul revendicărilor metalurgistilor din Milano.

RECUNOAȘTERI SEMNIFICATIVE...

NEW YORK — Agerpres: Revisita „UNITED STATES NEWS AND WORLD REPORT” informează că în ultimii zece ani cheltuielile militare directe ale S.U.A. s-au cifrat la peste 400 miliarde dolari. Numai în exercițiul financiar, care a început la 1 iulie, aceste cheltuieli vor atinge suma de 52,6 miliarde de dolari. Forțele armate americane, scrie revista, sînt dislocate în 130 de baze mari de peste graniță și la zeci de baze mai mici.

POMPIDOU ȘI-A PRESENTAT DEMISIA

PARIS. — Agerpres: Agenția FRANCE PRESSE anunță că la 6 octombrie generalul de Gaulle a primit la palatul Elysee pe primul ministru Pompidou, care a prezentat președintelui Republicii Franceze, demisia guvernului său ca urmare a plîngii de neîncredere adoptată de Adunarea Națională Franceză în noaptea de 4 spre 5 octombrie. Agenția FRANCE PRESSE menționează că demisia guvernului a fost primită și președintele de Gaulle l-a înșărcinat pe Pom-

pidou să gireze interimatul pînă la noul alegeri parlamentare.

PARIS — Agerpres: La Paris a provocat senzație un fapt care ilustrează climatul politic încărcat al celei de-a V-a Republici. Simbătă dimineața, notează agenția FRANCE PRESSE, președintele Republicii Franceze, generalul de Gaulle l-a convocat la palatul Elysee pe președintele Camerelor parlamentului, Jacques Chaban Delmas și Gaston Monnerville, în legătură cu consultările privind motiunea de cenzură a doapă de Adunarea Națională Franceză. Președintele Senatului Monnerville, care a pronunțat în timpul recerilor dezbateri un discurs violent la adresa lui de Gaulle, a fost introdus în cabinetul de lucru al președintelui în timp ce acesta părăsea cabinetul.

PARIS. — Agerpres: Agenția FRANCE PRESSE anunță că la 6 octombrie generalul de Gaulle a primit la palatul Elysee pe primul ministru Pompidou, care a prezentat președintelui Republicii Franceze, demisia guvernului său ca urmare a plîngii de neîncredere adoptată de Adunarea Națională Franceză în noaptea de 4 spre 5 octombrie. Agenția FRANCE PRESSE menționează că demisia guvernului a fost primită și președintele de Gaulle l-a înșărcinat pe Pom-

pidou să gireze interimatul pînă la noul alegeri parlamentare.

PARIS. — Agerpres: Agenția FRANCE PRESSE anunță că la 6 octombrie generalul de Gaulle a primit la palatul Elysee pe primul ministru Pompidou, care a prezentat președintelui Republicii Franceze, demisia guvernului său ca urmare a plîngii de neîncredere adoptată de Adunarea Națională Franceză în noaptea de 4 spre 5 octombrie. Agenția FRANCE PRESSE menționează că demisia guvernului a fost primită și președintele de Gaulle l-a înșărcinat pe Pom-

pidou să gireze interimatul pînă la noul alegeri parlamentare.

PARIS. — Agerpres: Agenția FRANCE PRESSE anunță că la 6 octombrie generalul de Gaulle a primit la palatul Elysee pe primul ministru Pompidou, care a prezentat președintelui Republicii Franceze, demisia guvernului său ca urmare a plîngii de neîncredere adoptată de Adunarea Națională Franceză în noaptea de 4 spre 5 octombrie. Agenția FRANCE PRESSE menționează că demisia guvernului a fost primită și președintele de Gaulle l-a înșărcinat pe Pom-

pidou să gireze interimatul pînă la noul alegeri parlamentare.

PARIS. — Agerpres: Agenția FRANCE PRESSE anunță că la 6 octombrie generalul de Gaulle a primit la palatul Elysee pe primul ministru Pompidou, care a prezentat președintelui Republicii Franceze, demisia guvernului său ca urmare a plîngii de neîncredere adoptată de Adunarea Națională Franceză în noaptea de 4 spre 5 octombrie. Agenția FRANCE PRESSE menționează că demisia guvernului a fost primită și președintele de Gaulle l-a înșărcinat pe Pom-

pidou să gireze interimatul pînă la noul alegeri parlamentare.

PARIS. — Agerpres: Agenția FRANCE PRESSE anunță că la 6 octombrie generalul de Gaulle a primit la palatul Elysee pe primul ministru Pompidou, care a prezentat președintelui Republicii Franceze, demisia guvernului său ca urmare a plîngii de neîncredere adoptată de Adunarea Națională Franceză în noaptea de 4 spre 5 octombrie. Agenția FRANCE PRESSE menționează că demisia guvernului a fost primită și președintele de Gaulle l-a înșărcinat pe Pom-

pidou să gireze interimatul pînă la noul alegeri parlamentare.

PARIS. — Agerpres: Agenția FRANCE PRESSE anunță că la 6 octombrie generalul de Gaulle a primit la palatul Elysee pe primul ministru Pompidou, care a prezentat președintelui Republicii Franceze, demisia guvernului său ca urmare a plîngii de neîncredere adoptată de Adunarea Națională Franceză în noaptea de 4 spre 5 octombrie. Agenția FRANCE PRESSE menționează că demisia guvernului a fost primită și președintele de Gaulle l-a înșărcinat pe Pom-

pidou să gireze interimatul pînă la noul alegeri parlamentare.

PARIS. — Agerpres: Agenția FRANCE PRESSE anunță că la 6 octombrie generalul de Gaulle a primit la palatul Elysee pe primul ministru Pompidou, care a prezentat președintelui Republicii Franceze, demisia guvernului său ca urmare a plîngii de neîncredere adoptată de Adunarea Națională Franceză în noaptea de 4 spre 5 octombrie. Agenția FRANCE PRESSE menționează că demisia guvernului a fost primită și președintele de Gaulle l-a înșărcinat pe Pom-

pidou să gireze interimatul pînă la noul alegeri parlamentare.

PARIS. — Agerpres: Agenția FRANCE PRESSE anunță că la 6 octombrie generalul de Gaulle a primit la palatul Elysee pe primul ministru Pompidou, care a prezentat președintelui Republicii Franceze, demisia guvernului său ca urmare a plîngii de neîncredere adoptată de Adunarea Națională Franceză în noaptea de 4 spre 5 octombrie. Agenția FRANCE PRESSE menționează că demisia guvernului a fost primită și președintele de Gaulle l-a înșărcinat pe Pom-

pidou să gireze interimatul pînă la noul alegeri parlamentare.

PARIS. — Agerpres: Agenția FRANCE PRESSE anunță că la 6 octombrie generalul de Gaulle a primit la palatul Elysee pe primul ministru Pompidou, care a prezentat președintelui Republicii Franceze, demisia guvernului său ca urmare a plîngii de neîncredere adoptată de Adunarea Națională Franceză în noaptea de 4 spre 5 octombrie. Agenția FRANCE PRESSE menționează că demisia guvernului a fost primită și președintele de Gaulle l-a înșărcinat pe Pom-

pidou să gireze interimatul pînă la noul alegeri parlamentare.

PARIS. — Agerpres: Agenția FRANCE PRESSE anunță că la 6 octombrie generalul de Gaulle a primit la palatul Elysee pe primul ministru Pompidou, care a prezentat președintelui Republicii Franceze, demisia guvernului său ca urmare a plîngii de neîncredere adoptată de Adunarea Națională Franceză în noaptea de 4 spre 5 octombrie. Agenția FRANCE PRESSE menționează că demisia guvernului a fost primită și președintele de Gaulle l-a înșărcinat pe Pom-

pidou să gireze interimatul pînă la noul alegeri parlamentare.

PARIS. — Agerpres: Agenția FRANCE PRESSE anunță că la 6 octombrie generalul de Gaulle a primit la palatul Elysee pe primul ministru Pompidou, care a prezentat președintelui Republicii Franceze, demisia guvernului său ca urmare a plîngii de neîncredere adoptată de Adunarea Națională Franceză în noaptea de 4 spre 5 octombrie. Agenția FRANCE PRESSE menționează că demisia guvernului a fost primită și președintele de Gaulle l-a înșărcinat pe Pom-

pidou să gireze interimatul pînă la noul alegeri parlamentare.

PARIS. — Agerpres: Agenția FRANCE PRESSE anunță că la 6 octombrie generalul de Gaulle a primit la palatul Elysee pe primul ministru Pompidou, care a prezentat președintelui Republicii Franceze, demisia guvernului său ca urmare a plîngii de neîncredere adoptată de Adunarea Națională Franceză în noaptea de 4 spre 5 octombrie. Agenția FRANCE PRESSE menționează că demisia guvernului a fost primită și președintele de Gaulle l-a înșărcinat pe Pom-

pidou să gireze interimatul pînă la noul alegeri parlamentare.

PARIS. — Agerpres: Agenția FRANCE PRESSE anunță că la 6 octombrie generalul de Gaulle a primit la palatul Elysee pe primul ministru Pompidou, care a prezentat președintelui Republicii Franceze, demisia guvernului său ca urmare a plîngii de neîncredere adoptată de Adunarea Națională Franceză în noaptea de 4 spre 5 octombrie. Agenția FRANCE PRESSE menționează că demisia guvernului a fost primită și președintele de Gaulle l-a înșărcinat pe Pom-

pidou să gireze interimatul pînă la noul alegeri parlamentare.

PARIS. — Agerpres: Agenția FRANCE PRESSE anunță că la 6 octombrie generalul de Gaulle a primit la palatul Elysee pe primul ministru Pompidou, care a prezentat președintelui Republicii Franceze, demisia guvernului său ca urmare a plîngii de neîncredere adoptată de Adunarea Națională Franceză în noaptea de 4 spre 5 octombrie. Agenția FRANCE PRESSE menționează că demisia guvernului a fost primită și președintele de Gaulle l-a înșărcinat pe Pom-

pidou să gireze interimatul pînă la noul alegeri parlamentare.

PARIS. — Agerpres: Agenția FRANCE PRESSE anunță că la 6 octombrie generalul de Gaulle a primit la palatul Elysee pe primul ministru Pompidou, care a prezentat președintelui Republicii Franceze, demisia guvernului său ca urmare a plîngii de neîncredere adoptată de Adunarea Națională Franceză în noaptea de 4 spre 5 octombrie. Agenția FRANCE PRESSE menționează că demisia guvernului a fost primită și președintele de Gaulle l-a înșărcinat pe Pom-

pidou să gireze interimatul pînă la noul alegeri parlamentare.

PARIS. — Agerpres: Agenția FRANCE PRESSE anunță că la 6 octombrie generalul de Gaulle a primit la palatul Elysee pe primul ministru Pompidou, care a prezentat președintelui Republicii Franceze, demisia guvernului său ca urmare a plîngii de neîncredere adoptată de Adunarea Națională Franceză în noaptea de 4 spre 5 octombrie. Agenția FRANCE PRESSE menționează că demisia guvernului a fost primită și președintele de Gaulle l-a înșărcinat pe Pom-

pidou să gireze interimatul pînă la noul alegeri parlamentare.

PARIS. — Agerpres: Agenția FRANCE PRESSE anunță că la 6 octombrie generalul de Gaulle a primit la palatul Elysee pe primul ministru Pompidou, care a prezentat președintelui Republicii Franceze, demisia guvernului său ca urmare a plîngii de neîncredere adoptată de Adunarea Națională Franceză în noaptea de 4 spre 5 octombrie. Agenția FRANCE PRESSE menționează că demisia guvernului a fost primită și președintele de Gaulle l-a înșărcinat pe Pom-

pidou să gireze interimatul pînă la noul alegeri parlamentare.

PARIS. — Agerpres: Agenția FRANCE PRESSE anunță că la 6 octombrie generalul de Gaulle a primit la palatul Elysee pe primul ministru Pompidou, care a prezentat președintelui Republicii Franceze, demisia guvernului său ca urmare a plîngii de neîncredere adoptată de Adunarea Națională Franceză în noaptea de 4 spre 5 octombrie. Agenția FRANCE PRESSE menționează că demisia guvernului a fost primită și președintele de Gaulle l-a înșărcinat pe Pom-

pidou să gireze interimatul pînă la noul alegeri parlamentare.

PARIS. — Agerpres: Agenția FRANCE PRESSE anunță că la 6 octombrie generalul de Gaulle a primit la palatul Elysee pe primul ministru Pompidou, care a prezentat președintelui Republicii Franceze, demisia guvernului său ca urmare a plîngii de neîncredere adoptată de Adunarea Națională Franceză în noaptea de 4 spre 5 octombrie. Agenția FRANCE PRESSE menționează că demisia guvernului a fost primită și președintele de Gaulle l-a înșărcinat pe Pom-

pidou să gireze interimatul pînă la noul alegeri parlamentare.

PARIS. — Agerpres: Agenția FRANCE PRESSE anunță că la 6 octombrie generalul de Gaulle a primit la palatul Elysee pe primul ministru Pompidou, care a prezentat președintelui Republicii Franceze, demisia guvernului său ca urmare a plîngii de neîncredere adoptată de Adunarea Națională Franceză în noaptea de 4 spre 5 octombrie. Agenția FRANCE PRESSE menționează că demisia guvernului a fost primită și președintele de Gaulle l-a înșărcinat pe Pom-

pidou să gireze interimatul pînă la noul alegeri parlamentare.

PARIS. — Agerpres: Agenția FRANCE PRESSE anunță că la 6 octombrie generalul de Gaulle a primit la palatul Elysee pe primul ministru Pompidou, care a prezentat președintelui Republicii Franceze, demisia guvernului său ca urmare a plîngii de neîncredere adoptată de Adunarea Națională Franceză în noaptea de 4 spre 5 octombrie. Agenția FRANCE PRESSE menționează că demisia guvernului a fost primită și președintele de Gaulle l-a înșărcinat pe Pom-

pidou să gireze interimatul pînă la noul alegeri parlamentare.

PARIS. — Agerpres: Agenția FRANCE PRESSE anunță că la 6 octombrie generalul de Gaulle a primit la palatul Elysee pe primul ministru Pompidou, care a prezentat președintelui Republicii Franceze, demisia guvernului său ca urmare a plîngii de neîncredere adoptată de Adunarea Națională Franceză în noaptea de 4 spre 5 octombrie. Agenția FRANCE PRESSE menționează că demisia guvernului a fost primită și președintele de Gaulle l-a înșărcinat pe Pom-

pidou să gireze interimatul pînă la noul alegeri parlamentare.

PARIS. — Agerpres: Agenția FRANCE PRESSE anunță că la 6 octombrie generalul de Gaulle a primit la palatul Elysee pe primul ministru Pompidou, care a prezentat președintelui Republicii Franceze, demisia guvernului său ca urmare a plîngii de neîncredere adoptată de Adunarea Națională Franceză în noaptea de 4 spre 5 octombrie. Agenția FRANCE PRESSE menționează că demisia guvernului a fost primită și președintele de Gaulle l-a înșărcinat pe Pom-

pidou să gireze interimatul pînă la noul alegeri parlamentare.

PARIS. — Agerpres: Agenția FRANCE PRESSE anunță că la 6 octombrie generalul de Gaulle a primit la palatul Elysee pe primul ministru Pompidou, care a prezentat președintelui Republicii Franceze, demisia guvernului său ca urmare a plîngii de neîncredere adoptată de Adunarea Națională Franceză în noaptea de 4 spre 5 octombrie. Agenția FRANCE PRESSE menționează că demisia guvernului a fost primită și președintele de Gaulle l-a înșărcinat pe Pom-

pidou să gireze interimatul pînă la noul alegeri parlamentare.

PARIS. — Agerpres: Agenția FRANCE PRESSE anunță că la 6 octombrie generalul de Gaulle a primit la palatul Elysee pe primul ministru Pompidou, care a prezentat președintelui Republicii Franceze, demisia guvernului său ca urmare a plîngii de neîncredere adoptată de Adunarea Națională Franceză în noaptea de 4 spre 5 octombrie. Agenția FRANCE PRESSE menționează că demisia guvernului a fost primită și președintele de Gaulle l-a înșărcinat pe Pom-

pidou să gireze interimatul pînă la noul alegeri parlamentare.

PARIS. — Agerpres: Agenția FRANCE PRESSE anunță că la 6 octombrie generalul de Gaulle a primit la palatul Elysee pe primul ministru Pompidou, care a prezentat președintelui Republicii Franceze, demisia guvernului său ca urmare a plîngii de neîncredere adoptată de Adunarea Națională Franceză în noaptea de 4 spre 5 octombrie. Agenția FRANCE PRESSE menționează că demisia guvernului a fost primită și președintele de Gaulle l-a înșărcinat pe Pom-

pidou să gireze interimatul pînă la noul alegeri parlamentare.

PARIS. — Agerpres: Agenția FRANCE PRESSE anunță că la 6 octombrie generalul de Gaulle a primit la palatul Elysee pe primul ministru Pompidou, care a prezentat președintelui Republicii Franceze, demisia guvernului său ca urmare a plîngii de neîncredere adoptată de Adunarea Națională Franceză în noaptea de 4 spre 5 octombrie. Agenția FRANCE PRESSE menționează că demisia guvernului a fost primită și președintele de Gaulle l-a înșărcinat pe Pom-

pidou să gireze interimatul pînă la noul alegeri parlamentare.

PARIS. — Agerpres: Agenția FRANCE PRESSE anunță că la 6 octombrie generalul de Gaulle a primit la palatul Elysee pe primul ministru Pompidou, care a prezentat președintelui Republicii Franceze, demisia guvernului său ca urmare a plîngii de neîncredere adoptată de Adunarea Națională Franceză în noaptea de 4 spre 5 octombrie. Agenția FRANCE PRESSE menționează că demisia guvernului a fost primită și președintele de Gaulle l-a înșărcinat pe Pom-

pidou să gireze interimatul pînă la noul alegeri parlamentare.

PARIS. — Agerpres: Agenția FRANCE PRESSE anunță că la 6 octombrie generalul de Gaulle a primit la palatul Elysee pe primul ministru Pompidou, care a prezentat președintelui Republicii Franceze, demisia guvernului său ca urmare a plîngii de neîncredere adoptată de Adunarea Națională Franceză în noaptea de 4 spre 5 octombrie. Agenția FRANCE PRESSE menționează că demisia guvernului a fost primită și președintele de Gaulle l-a înșărcinat pe Pom-

pidou să gireze interimatul pînă la noul alegeri parlamentare.

PARIS. — Agerpres: Agenția FRANCE PRESSE anunță că la 6 octombrie generalul de Gaulle a primit la palatul Elysee pe primul ministru Pompidou, care a prezentat președintelui Republicii Franceze, demisia guvernului său ca urmare a plîngii de neîncredere adoptată de Adunarea Națională Franceză în noaptea de 4 spre 5 octombrie. Agenția FRANCE PRESSE menționează că demisia guvernului a fost primită și președintele de Gaulle l-a înșărcinat pe Pom-

pidou să gireze interimatul pînă la noul alegeri parlamentare.

PARIS. — Agerpres: Agenția FRANCE PRESSE anunță că la 6 octombrie generalul de Gaulle a primit la palatul Elysee pe primul ministru Pompidou, care a prezentat președintelui Republicii Franceze, demisia guvernului său ca urmare a plîngii de neîncredere adoptată de Adunarea Națională Franceză în noaptea de 4 spre 5 octombrie. Agenția FRANCE PRESSE menționează că demisia